لابُدَ. مِنْ دِينِ ٱللّهِ .. لِدُنيا ٱلنَّاسِ

# وكنوى وكنوى موريطيعي المراعي

ممارالابراع بمارير بين بين الذوائر والذونير

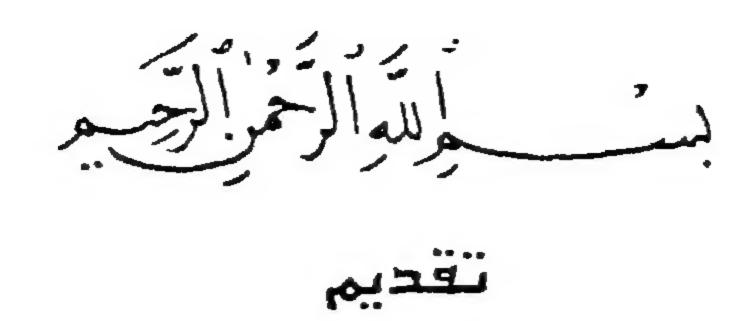
# دكنور محبر العظيم المعلى على العلى المعلى المعلى

لابد .. مِن دِينِ اللهِ .. لِدُنيا آلنَاسِ

مصادرالبراع مصادرات مسادر المراع مصادر المراع المرا

المن أشر مكت بروهيب مكت بروهيب عاشارع الجههورية . عابدين القاهرة ـ تليفون ٢٩١٧٤٧٠ الطبعة الأولى م ١٩٩٥م

جميع الحقوق محفوظة



الابداع مصدر الفعل الرباعي: أبدع ، واسم الفاعل منه: مُبدع ، والمفعول:

وحقيقة الإبداع هي ايجاد الشئ بعد أن لم يكن هو ولا مادته ، أو كانت مادته موجودة دون صورته ، والأول هو الخلق والتكوين من العدم ، وهو من خصائص الله تعالى بارئ الكائنات ، فقد خلق الكون ومن فيه وما فيه من العدم ، فلم يكن لمادته ولا لصورته وجود قبل خلقه وتكوينه . والخلق هو الإبداع الحقيقي ، وليس من خالق غير الله.

أما في مجال العلوم التي للإنسان فيها تأثير ، أو في مجال الفنون والآداب ، فالإبداع هو «الصنّغ» فحسب ، أي أنَّ مادة الشكل المُبدَع لها وجود سابق ، والجديد الذي طرأ عليها هو التأليف بين عناصرها . فالطائرة ـ مثلا ـ كائن مبدع من حيث صورته وشكله وحركته ، أما المادة الأولية المصنوع منها الشكل الهندسي « الطائرة » فهي من خلِّق الله وليس للإنسان في إيجادها أي أثر . لإن وظيفة العلوم المادية هي الكشف أو الاكتشاف ثم الاستفادة من تسخير خواص المادة للانتفاع .

فالصانع يجد المادة جاهزة بين يديه ، فيصنع منها ما هداه إليه فكره فرديًا كان أو جماعيًا. وليس في مكنته ايجاد فلز أو مادة أولية من العدم ولو بزنة مثقال ذرة ،

وكذلك فإن التفاعل الناتج من علاقات الأشياء كالعلاقة بين شدة البرودة وبين حفظ الأغذية من التلف ، والعلاقة بين غليان الماء والتبخر ، وشدة الحرارة وإلانة المعادن كل ذلك لا صلة للإنسان به، وإنما هو صنع الله وحده .

وترسعا في الكلام قد يطلق على الصنعة خلقًا ، ويطلق على الخلق « صنُّنعًا » .

ففي القرآن الحكيم « فتبارك الله أحسن الخالقين » وليس في الوجود خالق غير الله . فيجب صرف هذا اللفظ « الخالقين » عن ظاهره إلى معنى « الصانعين » لأن الصنع أعم من الخلق .

أما اطلاق الصنع على الخلق فكما في قوله تعالى :

« صنع الله الذي اتقن كل شي " أي خلق الله .

وقد ورد الخلق مسندًا إلى غير الله في القرأن الكريم مرادًا به الافتراء والبهتان ، وذلك حكاية عن قول إبراهيم عليه السلام لقومه :

« إنما تعبدون من دون الله أوثانًا ، وتخلقون إفكًا » وقد عرف الفلاسفة الإسلاميون الإبداع بمعنى الخلق بقولهم :

« الابداع هو إظهار الشيئ من ليس » رامزين به : « ليس » في هذا التعريف إلى العدم المطلق .

ويُعزَى هذا القول إلى فيلسوف العرب أبي يوسف يعقوب بن اسحق الكندي : (١٨٥ ـ ٢٥٢هـ ) هذا هو الإبداع بالمعنى العام ، وهو عند الإطلاق لا يفهم منه إلا الخلق.

والآن ، تمر كلمة « الإبداع » في مجال الفنون والآداب بأزمة خطيرة لم يسبق لها مثيل . ففي جانب من جوانب هذه الأزمة نرى الابتذال في إطلاق « الإبداع » على نماذج مما يُطلق عليها أدب أى فن ، وليس فيها من الإبداع حبة خردل .

وفي جانب آخر نرى هذيانًا محمومًا يُزُورُ مصادر الإبداع وينحرف بها عن أصولها المعروفة شرقًا وغربًا ، قديمًا وحديثًا .

وفي جانب من جوانب الأزمة غير ما تقدم نرى مصطلح « الابداع » يكاد يفقد مدلوله لكثرة اللغط حوله والعبث بدلالاته ومراميه .

وفي جانب أخير نرى مغالاة مقيته تُضغّى عليه ، ويطالب مروجو هذه المغالاة بإزالة كل الموانع مهما كان مصدرها ونوعها من طريق الإبداع ، وصوروا الإبداع في صورة معبود مقدس تحنو له الجياه .

من أجل هذه « التجاوزات » الخطيرة كتبنا السطور الأتية ، موضحين غي إيجاز

مصادر الإبداع الحقيقية والمجال الذي يكون فيه ، هادفين من ذلك كله وضع الحق في نصابه ، ودفع الشطط الذي يحمل دعاة الحداثة العربية لواءه في حديثهم عن المبدع والإبداع ، وتزوير مصادره ، والاستهانة في سبيله بكل القيم في الشكل والمضمون ، ومنح المبدع - في نظرهم - حريات واسعة ليس لها حدود ولا قيود وتصوير المبدع في صورة من لا يُسأل عما يفعل ؟!! .

المؤلف : عفا الله عنه

البلد الطيب الآمين: جمادي الثاني ١٤١٥هـ

نوفمير ١٩٩٤م

#### القصل الأول

# تحديد معاني الإبداع

الإبداع في مجال الفنون والآداب ، ورد الحديث عنه والبحث فيه مبكرًا في تراثنا العربي ، وتناوله الرواد ومن جاء بعدهم من مؤرخي الأدب والنقاد وعلماء البيان في مصنفاتهم المختلفة ، ووضعوا له مسميات ومصطلحات ، وتحدثوا عنه كيف يكون ، وبم يكون وأين يكون ؟ واستشهدوا من المأثور بما يؤيد رأي كل منهم ، ونصوا على مواطن الإبداع في ما ساقوا من نماذج ومثل .

#### \*\* ومن تلك المصطلحات:

الابداع - الاختراع - الابتكار - الجديد - ثم التوليد .

وهي تبدو من المترادف باعتبار أن الدلالة اللغوية تدور كلها حول معنى واحد . فالبديع والجديد، والمخترع والمبتكر والحديث والمولد ، كل هذه تدل على الجدة والطرافة والبداعة ، هذا في اللغة أما في الاصطلاح النقدي فتفترق دلالتها حسب وجهات النظر المختلفة عند نقادنا القدماء .

#### \*\* الجاحظ: ـ

البديع بمعنى الإبداع عند الجاحظ له مدلول واسع يشمل الألفاظ والمعاني ، وماجد من فنون الشعر وطرائقه وأغراضه ، قال : إن مصطلح البديع أطلقه الرواة على المستظرف الجديد من الفنون الشعرية ، وعلى بعض الصور البيانية ثم علق على بيت الأشهب بن رميلة :

همُ ساعد الدهر الذي يُتَّقَّى به

وما خير كف لا تنوء بساعد

قال: وقوله « ساعد الدهر » إنما هو مثل ، وهذا الذي تسميه الرواة: البديع (١).

١ ـ البيان والتبيين ( ٤/٥٥ ) ، تحقيق د / عبدالسلام هارين .

ومعنى هذا أن الإبداع عند الجاحظ يشمل الألفاظ والمعاني معًا ، كما يتسع فيشمل ماجد من أوزان الشعر .

وإنما كان « ساعد الدهر » بديعًا : أي جديدًا مستحدثًا حيث جعل الشاعر للدهر سياعدًا ، ثم أضافه إليه وجعل المركب الإضافي خبرًا عن الممدوحين . وفيه استعارة بالكناية وقعت موقعها من البيان كما ترى .

وفيه تشبيه بليغ محذوف الأداة والوجه حيث جعل « ساعد الدهر ـ خبرًا عن « هم » .

فإذا قدرنا معنى العبارة « ساعد أهل الدهر » بمضاف محذوف هو « أهل » ذهبت الاستعارة المكنية وحل محلها المجاز المرسل الذي علاقته الزمانية ، حيث أراد بالدهر أهله من ذوي الحاجات .

وهذا معنى صحيح في نفسه ، وفي موقعه من الكلام هذا ، فهو حقًا من البديع . \*\* ابن رشيق : ــ

أما ابن رشيق القيرواني صاحب « العمدة » فيعمد إلى المصطلحات التي تقدم ذكرها ، ويفرق بينها فيقول :

« والفرق بين الاختراع والابداع ، وإن كان معناهما في اللغة واحدًا ، أن الاختراع خلق المعاني ، التي لم يسبق إليها ، والإتيان بما لم يكن منها قط ، والابداع اتيان الشاعر باللغظ المستظرف ، الذي لم تجر العادة بمثله ، فصار الاختراع للمعنى ، والإبداع للفظ ، فإذا تم للشاعر أن يأتي بمعنى مخترع في لفظ بديع فقد استولى على الأمد ، وحاز قصب السبق (٢) .

٢ ـ العمدة ( ١/٢ه٤ ) .

#### \*\* التوليد : -

\* أماالتوليد فقد قال فيه: \_

« أن يستخرج الشاعر معنى من معنى شاعر ( آخر ) أو يزيد فيه زيادة ، فذلك يسمى توليدًا ، وليس باختراع لما فيه من الاقتداء بغيره ، ولا يقال له أيضًا سرقة ؛ إذ كان ليس أخذًا على وجه » (٦) .

ومما تقدم نرى أن ابن رشيق يخص الإبداع بالألفاظ أما الاختراع والتوليد فيجعلهما من صفات المعاني ثم يغرق بينهما بأن المخترع من الشعر ما لم يُسبق إليه صاحبه ، ولا عمل أحد قبله مثله أو ما يقرب منه » (٦) .

أما التوليد فهو أن يعمد الشاعر إلى معنى قد قيل فلا يأخذ شيئًا من الفاظه ، وإنما يصوغه في المعنى ، متلطف في وإنما يصوغه في المعنى ، متلطف في التعبير عنه » (٢) .

ومن أمثلته على الاختراع قول امرئ القيس:

سموت إليها بعد ما نام أهلها \*\*\* سمو حياب الماء حالا على حال

قال: فإنه أول من طرق هذا المعنى وابتكره، وهو لُطف الحصول على حاجته في خُفية، وسلمه الشعراء إليه فلم ينازعه فيه أحد.

وقوله : ـ

كأن قلوب الطير رطبًا ويابسًا \*\*\* لدى وكرها العناب والحشف البالي حيث شبه شيئين بشيئين ، ولم يُعْرف هذا قبله قط أما التوليد فقد مثل له بقول

٢ ـ العمدة ( ١/٢٥٤ ) .

٢ ـ المعدة ( ١/٨٤٤ ) .

عمر بن أبى ربيعة أو وضناح اليمانى ، وهو (١) :

فاسقط علينا كسقوط الندى \*\*\* ليلة لا ناه ولا زاجر

لإن معنى هذا البيت معنى بيت امرى القيس: « سموت إليها » وهو لطف الحصول على المطلوب في خفية . وليس فيه شئ من الفاظه ، فينطبق عليه حد التوليد بلا زيادة .

أما التوليد الذي فيه زيادة ، فهو قول عدي بن الرقاع يصف قرن ولد الغزال :

تُرْجِي أَغَنُ كَأْنَ إِبرة روقه \*\*\* قلم أصاب من الدواة مدادها

فإنه مُولًد من قول جرير في وصف الخيل :

يخرجن من مستطير النقع دامية

#### كأن أذانها أطراف أقلام

فقد ولّد عدي في بيته هذا من بيت جرير ثم زاد عليه ، لإن جريرا اكتفى بتشبيه أذان الخيل بأطراف الأقلام ، أما عدي فجعل القرن مصبوغًا بالمداد بعد أن شبهه بطرف القلم (٥) .

أما البديع عند صاحب العمدة فمنه المجاز والاستعارة والتشبيه والتمثيل والمثل السائر.

والحق أن هذه الفنون التي ذكرها لا تدخل في فن الابداع بمجرد اسمائها ، ولكن بشرط أن تتضمن معانى لطيفة تخرج بها عن مجرى العادات ،

\*\* ابن أبي الأصبع: -

ويتناول ابن أبي الأصبع شرح المصطلحات الثلاثة: ـ

الاختراع والبديع والتوليد ، فيوافق من قبله في الاختراع ، ويدخل تطويرًا على عند وضاح البديم والتوليد ، فيوافق من قبله في الاختراع ، ويدخل تطويرًا على عند عند الرحمن بن إسماعيل شاعر أموي أنظر الأغاني (٦/ ٢١٦) وديوان عمر (٤٩٥). ه - العمدة (١/٥٥١).

مفهومي البديع والتوليد ، على نحو لم نجده عند سابقيه .

\*\* الاختراع: ـ

أما الاختراع فقد ترجم له بقوله: « باب: سلامة الاختراع من الاتباع » (١) . ويعرفه بقوله :

« أن يخترع الأول معنى لم يسبق إليه » .

ثم يسوق الشواهد الأتية : \_

قول عنترة في وصف الذباب:

مُزِحًا يحكُ دراعه بدراعه \*\*\* قدح المكب على الزناد الأجزم

وقول عدي بن الرقاع في وصف قرن ولد الغزال:

تزُجي أغن كأن إبرة روقه \*\*\* قلم أصاب من الدواة مدادها (١) وقول ذي الرمة يصف طول الليل:

وليل كجلباب العروس ادرعته \*\*\* بأربعة والشخص في العين واحد ثم قول النابغة في وصف النسور:

تراهن خلف القوم زوراً عيوبتها

جلوس الشيوخ في مسوك الأرانب

ثم علَّق عليها \_ جميعًا \_ فقال:

« فهذه كلها اختراعات المتقدمين التي سبَّقوا إليها ، ولم يلحقوا فيها » .

ومما نلحظه في هذه النصوص الأربعة أن كلا منها اشتمل على تشبيه:

٦ ـ تحرير التحبير ( ٤٧١ ـ ٤٧٢ ) تحقيق د / حفني شرف .

٧ ـ سبق أن ابن رشيق عد هذا البيت من الترليد المشتمل على زيادة ، انظر من (٧) من هذه الدراسة .

فعنترة شبه احتكاك ذراعي الذباب بقدح النار من الزناد ، وهو تشبيه بليغ لحذف الوجه والأداة ، وعدي شبه طرف قرن ولد الغزال بالقلم الذي علق به المداد في الدقة والتلون ، وذو الرُّمَة شبه الليل بجلباب العروس في السبوغ ، والنابغة وصف النسور وهن قابعات على الأرض في ترقب بجلسة الشيوخ .

ولما كانت هذه التشبيهات لم تطرق قبل عنترة وعدي وذي الرمة والنابغة كانت اختراعًا غير مسبوق وهذا مسلّم لصاحب التحرير والتحبير ، أما قوله بأن أحدًا لم يلحقهم فيها فهو حكم غيبي قابل للمعارضة .

#### \*\* الإبداع: -

الإبداع عند ابن أبي الإصبع موقوف على اللفظ كما ذهب ابن رشيق من قبل ، لكن ابن أبي الأصبع زاد فيه وشرط بينما صاحب العمدة أوجز فيه ايجازًا يؤدي إلى الغموض ، يقول ابن أبي الأصبع في تعريف الإبداع :

« هو أن تكون مفردات كلمات البيت من الشعر ، أو الفصل من النثر ، أو الجملة المفيدة متضمنة بديعًا بحيث تأتي في البيت الواحد أو القرينة الواحدة عدة ضروب من البديع ، بحسب عدد كلماته أو جملته ، وربما كان في الكلمة الواحدة المفردة ضربان أو أكثر من البديع ، ومتى لم تكن كل كلمة بهذه المثابة فليس بإبداع » (١) .

# \* وقد تضمن كلامه هذا عدة معان هي :

- ١ \_ البديع أو الإبداع يكون في الشعر والنثر.
- ٢ أن المراد من الإبداع هو كثرة البديع في الكلام .
- ٢ ـ أن الكلمة الواحدة قد تشتمل على أكثر من فن بديعي .
  - ٤ \_ إذا خلا الكلام من ضروب البديع ذهب الإبداع ،

٨ ـ تحرير التحبير ( ٤٧٢ ) .

٩ ـ تحرير التحبير ( ١١١ ) ،

هذه المعاني لم نظفر بها عند الجاحظ ولا عند ابن رشيق لهذا فإن مذهب صاحب التحبير يمكن ومنفه بأنه تطوير لمفهوم البديع والإبداع .

وفي مجال التمثيل عمد إلى قوله تعالى:

« وقيل يا أرض ابلعي ما على ..... » واستخرج من الفاظ الآية الكريمة واحدًا وعشرين فنًا من فنون البديع يضيق المقام عن ذكرها هنا (١٠) ،

كما عمدا إلى بيت من تأليفه ، واستخرج منه ستة عشر فنا بديعيا ، ونص البيت:

فضحت الحيا والبحر جودا فقد بكى

الحيا من حياء منك والتطم البحر (١٠)

#### \*\* التوليد :

قسمه أولا قسمين: لفظيًا ومعنوبيًا ، فالذي من الألفاظ نوعان:

لإن الشاعر إما أن يُولِّد من لفظ نفسه أو من لفظ غيره . فإن كان من لفظ غيره فإن كان من لفظ غيره فإنه يكون بإضافة لفظ إلى لفظ غيره فيتولد منهما معنى مغاير للمعنى الذي أراده الأول .

ومثل له بأن مصعب بن الزبير وسم خيله بكلمة « عدة » أي ذخيرة للنصر ، فلما قتل مصعب وضع الحجاج بن يوسف كلمة « الفرار » بعد كلمة « عدة » فتحول المعنى من المدح إلى الذم: أي عدة الفرار - لا النصر (١١) .

أما توليد الشاعر من لفظ نفسه فقد مثل له بقول بعض الأعاجم يتغزل:

كأن عذاره في الخد لام \*\*\* ومنسمة الشهي العذب صاد وطُرعة شعره ليل بهيم \*\*\* فلا عجب إذا سرق الرقاد

١٠ ـ انظر تحرير التحبير ( ٦١٤ ) وما بعدها .

١١ ـ المندر نفسه ( ٤٩٤ ) .

فالشاعر ولد من تشبيه العذار باللام ، ومن تشبيه الفم بالصاد كلمة « لص » وولد ـ كذلك ـ سرقة النوم (١٢) .

والحق أن هذا تكلف فحري أن يُسلَّبَ عنه وصف الإبداع فيما نرى .

# \*\* توليد المعاني:

عرفه ابن أبى الأصبع بأنه:

أن يزوج المتكلم معنى من معاني البديع بمعنى أخر فيه فيتولد بينهما فن مُدمج في فن أخر» (١٢).

ومثل له بقوله:

شفيعي عند الغيد مسود وفرتي

إذا ما غدا غيري وشافعه الوقر

فإنه زوَّج « التجنيس » بـ « المبالغة » فتولد بينهما تفضيل الشباب على المال . فالتجنيس بين : وفرتي والوفر ، والمبالغة تسمية الشباب شفيعاً والوفر شافعًا وفعيل من ابنية المبالغة ، وتفضيل الشباب جاء مدمجًا في الغزل .

قال: وهذا توليد كما ترى (١٢).

#### \*\* تعقیب :

بعض الأمثلة التي ساقها المؤلف ومنها ما ذكرناه و أحرى بأن تنسب إلى التكلف في الصياغة ، وفي استخراج فنون البديع منها .

كما أن الحاجز بين الاختراع والابداع والتوليد الذي ذكره غير حصين ، إذ لا مانع \_ فنيًا \_ أن يكون توليد الشاعر من لفظ نفسه اختراعًا إذا لم يكن مسبوقًا إليه ،

١٢ - المدر نفسه ( ٤٩٤ ) رفي البيتين اللذين ذكرهما إقواء حيث جاء الرقاد منصوبًا بعد مرفوع في القافية التي قبله .

وكذلك توليد المعنى من معنى الانسان نفسه فإن المؤلف لم يحالفه الصواب حين عرف الابداع بأنه كثرة توارد فنون البديع في الكلام ؛ لأن هذه الكثرة مظنة التكلف والغثاثة ، والوقوع في أسر الصنعة اللفظية واستكراه المعاني ، فكان حريًا بالمؤلف أن يشير إلى أن من شروط الإبداع ؛ أن يجري مع الطبع . وينبثق عن الإحساس الفطري ، ويكون صورة لوجدان الأديب ومشاعره العَفْويَة .

# الفصل الثاني

# تحقيق معنى الابداع

الحديث الذي تقدم لم يتناول معنى الإبداع الذي نعنيه ، فالابداع الذي نعنيه أعم من التحديدات المذكورة ، وبضاصة عند ابن رشيق وابن أبي الأصبع وعند الجاحظ في بعض تصوراته . إنهم لفوا وداروا حول الصور الفردية من الألفاظ المستظرفة ، والمعاني المستطرفة ، سواء وسم ذلك بالابداع أو البديع أو الاختراع أو التوليد .

أما أن يكون حديثهم شاملا للعمل الفني نفسه ـ أيا كان نوعه ـ شعرًا أو نثرًا ، فهذا ما ليس إليه سبيل عندهم اللهم إلا أن يكون اختراعًا لبعض الأوزان الشعرية وحتى مع هذا الاحتمال فإن اختراع وزن أو أوزان شعرية وإن سمى بديعًا فليس بلازم أن يكون ابداعًا ؛ لأن للإبداع مقاييس أخص من مجرد البديع المستحدث والاختراع المستجد.

فالبديع عند علماء البلاغة ، وإليه ينتمي حديث الرواد الثلاثة المتقدم ذكرهم ، لا تكسيه تلك التسمية ـ البديع ـ معنى الابداع دائمًا . بل منه ما هو غث مطرح ، وقبيح مستكره ، ومنه ما هو ابداع ، والمعول عليه في فن البديع بلاغيًا ونقديًا هو الجري مع الطبع وعدم التكلف ، وخدمة المعنى المراد من الصور الأدبية .

لذلك فإننا نريد من الابداع - هنا - ما يكون وصفًا لعمل أدبي متكامل ، قصيدة من الشعر ، أو نموذج من النثر ، وإن كان في حجم الخاطرة العابرة . أما التركيز على البيت من الشعر ، أو الجملة من النثر ، أو الكلمة في كل منهما فهذا مسلك تخطاه الواقع النقدي إلى أمد بعيد .

وخروجا بالابداع من تلك الحدود الضيقة فإننا نريد منه - هنا - في مجال الفنون والآداب معنى « الابتكار » أو ما يقوم مقامه من حسن الصنعة ولطف التصوير ، فالعمل الأدبي الذي يوصف بالإبداع هو العمل المبتكر أو ما يغلب عليه الابتكار في الشكل والمضمون معًا .

#### \*\* مجالات الابتكار:

يعتمد النقد الأدبي في تقويم النصوص على محورين:

أحدهما النظر في الشكل أو الصورة.

والثاني النظر في المضمون أو المعنى .

ولتنسير عملية النقد يتوزع عمل الناقد في النظر إلى الشكل أو الصورة على الركائز الآتية :

أ - الألفاظ المفردة المستعملة في النموذج موضوع الدراسة النقدية .

ب ـ نوعية التراكيب المكونة للنموذج وتأون صورها بين الخيرية والإنشائية ، وما تندرج تحت كل منهما من أنماط تعزى إلى الخبر أو الانشاء ،

جـ - ثم واقعية العلاقات الرابطة بين أجزاء التراكيب .

أما في المضمون أو المعنى فإن النقد الحديث يقف أمام جملة من الاعتبارات الفنية في هذا المجال:

أ ـ الفكرة أو الأفكار التي صيغ من أجلها العمل الأدبي أيا كان نوعه .

ب - الأخيلة التي استعان بها الأديب على تصوير معانيه وأفكاره .

جدد العواطف التي تأطرت بها ايحاءاته ومراميه من الكلام .

د ـ صدق الاحساس الفني الكامن وراء تكوين النموذج الأدبي وتلوناته .

والابداع أو الابتكاريعم ذلك كله ، ومجالاه اللذان لا ينفك عنهما هما ذانك القطبان :

شكل العمل الأدبي أو صورته ، ثم مضمونه أو معانيه بيد أن الابتكار في الشكل والصورة يغاير الابتكار في المضمون أو المعنى ضرورة ، وإليك البيان في إيجاز :

# \*\* الابتكار في الشكل أو الصورة:

وزعنا فيما سبق مفهوم الشكل على ثلاثة عناصر:

الألفاظ المفردة ، والتراكيب ، ثم العلاقات السارية بين أجزاء التراكيب .

والذي نريد قدوله هذا أن العنصد الأول لا يدخله الابتكار ، أعني الكلمات أو الألفاظ المفردة . فليس يحمد من الأديب ابتكار كلمات أو الفاظ ، بل عليه أن يأخذ من قواميس اللغة ما شاء من ألفاظ وردت بها الرواية عن العرب ، ثم استعملها العرب في لسانهم استعمالا كثيراً ، وهذا هو شرط الفصيح من الألفاظ . فالرواية وحدها لا تكفي ما لم يؤازرها الاستعمال الوارد في أثارهم الشعرية أو النثرية .

وبعض النقاد الأقدمين يضيف إلى شرطي الرواية والاستعمال شرطًا أخر هو جريان اللفظ مع الطبع فلا يكون مستكرهًا في موضع استعماله ، أو وحشيًا نابيًا نافرًا .

والروايات الأدبية تذكر أن بشار بن برد لما أدخل في شعره « كلمة » لا أصل لها في اللغة لم يسلم من الاعتراض والإنكار والمساطة ، فقد قال بشار :

ولها خُد أسيل مثل خد الشيفران

فقالوا له : ما الشيفران ؟ قال : ما يُدريني ؟ .

هذا من غريب الحمير ؟ فإذا لقيتم حمارًا فاسألوه (١٤) فالالتزام بواقعية اللغة من حيث الألفاظ والكلمات المفردة ، وصحتها صرفيًا ونحويًا ، هو الخطوة الأولى في سلامة النص الأدبي ، وفي هذا يقول المرزوقي :

« وعيار اللفظ: الطبع والرواية والاستعمال » (١٠) .

واللغة العربية أغنى اللغات من حيث أدوات التعبير ، والألفاظ فيها أكثر من المعاني ، والمعنى الواحد فيها يؤدي بعدة الفاظ ، فهي لا تجعل الأدباء والكتاب في حاجة إلى أدوات من خارجها ، وما كتب بها منذ العصر الجاهلي إلى الآن لم يستعمل كل ما

١٤ \_ المقد القريد : ( ١/١٤٤ ) والأغاني : ( ٢٢١/٢ ) .

ه١ ـ شرح العماسة : ( ١٠/١ ) .

فيها من أبوات البيان وما احتاج كاتب بها إلى كلمات من خارجها ، اللهم إلا بعض الألفاظ الناجمة عن اختلاط البيئات أو الاقتراض اللغوي ، ولكنه اقتراض لا عن فقر فيها ، أو ضيق في امكاناتها ، وخلاصة ما يقال في هذا الفرع : أن الابداع ليس مجاله الابتكار في الألفاظ أو الأدوات المفردة ، سواء كانت حروفًا للمعاني تتخلل أجزاء التراكيب أو تتصدرها ، أو أفعالا أو أسماء وصفات .

#### أما القرعان الآخران وهما:

التراكيب والعلاقات بين أجزائها ، فهما مجالان فسيحان للابتكار والابداع ، وفيها تظهر المقدرة اللغوية ، والمهارة الفنية ، وامكانات اللغة العربية وخصائصها في هذا المجال بحر خضم ، وأسرارها لا يحيط بها إلا نبي كما قال الأمام الشافعي في كتابه : الرسالة ، رضى الله عنه ،

ويتجلى الابداع \_ عمومًا \_ من ناحية الشكل أو الصورة فيما يأتى :

أولا: التدقيق في اختيار الألفاظ للدلالة على المعاني وتوخي التناسب بين كل لفظ واللفظ الذي تقدم عليه والذي تلاه .

ثانيًا: التأنق في صياغة التراكيب، وما يقتضيه المقام من تقديم أو تأخير، وذكر أو حذف، وتعريف أو تنكير، وإظهار أو إضمار، وإطلاق أو تقييد، وإيجاز أو اطناب، وإجمال أو تقصيل ... إلغ.

ثَالثًا: ترخي معاني النحو بين الكلم كما قال الإمام عبدالقادر الجرجاني من فاعلية ومفعولية ، وظرفية وإضافة ، وحالية وبدلية ، ووصفية وشرطية ، وابتداء وإخبار ، وأمر ونهى وتوكيد وإرسال .. إلخ ،

تلك هي الخصائص المتاحة للأديب ، وغيره ، من وجوه حسن التصرف في اللغة، وتسخير طاقاتها الإبداعية لخدمة النص وما الأديب إلا صانع يجد « الخامات » جاهزة بين يديه ، ويقدر خدمته لأفانين الصنعة ، تكون أعماله الأدبية ، فإذا لم يع شيئًا من هذه الخصائص ، أو وعى ولكنه لم يحسن اسستخدامها فهو عامي وعمله ساقط في موازين

النقد .

# \*\*الابداع في مجال المضمون:

ابرز ما في المضمون الفكرة والأخيلة ، والعواطف المؤطرة لكل من الفكرة والخيال ، ومجال التنافس بين الأدباء من حيث المضمون مترامي الأطراف ، عميق الغور ، وصلة المضمون بالابداع والابتكار كصلة الحياة بالروح . وهو المحك الأكبر لمعرفة قدرات المنشئين شعرًا ونثرًا ، وبه تتحدد ملامح العمل الأدبي ، وتشرق من أفقه شخصية الأديب وتتميز منزلته بين الأدباء ، ومذهبه في التناول والتصوير ، ومما يتصل بعناصر المضمون : الذوق الأدبي في اختيار أدوات التعبير ، واقتناص المعاني ، وانتقاء الصورة الأدبية وإبداؤها في معرض حسن .

ثم صدق الإحساس في كل صورة ، وبخاصة الصور الخيالية فإن زور الأديب احساسه ، وتصنع ما ليس في نفسه ذهبت الروح عن عمله ، وأصابه الفتور ، وبان عوره عند النقاد وأهل التذوق، وخبراء الأساليب .

# \*\* المعاني بين التقليد والمحاكاة والابتكار:

للنقاد مذهبان في هذه القضية ، منهم من يُعد المعاني من الأملاك العامة المشتركة بين جميع الأدباء ، يتم امتلاكها بالتعبير الجميل عنها ، كما يتم امتلاك الأرض الموات بوضع اليد عليها واستغلالها . ومن هؤلاء الجاحظ قديمًا ، حيث لم يجعل للأديب فضلا من جهة المعاني ، وإنما الذي يُعْزَي إلى الأديب هو حسن الصياغة وجودة السبك (۱۱) .

وقد تابعه في العصر الحديث الكونت دي بوفون وذهب إلى أن المعاني لا تبتكر ، وإنما تنسب إلى الأديب من حيث الصورة والتعبير عنها (١٧) .

١٦ \_ الحيوان: (١١/٢) ط: الساسي .

١٧ . دفاع عن البلاغة للاستاذ أحمد الزيات (٨١) .

وهذا القول غير مُسلَّم ؛ لأن جانب الابتكار في المعاني متاح للموهوبين ، وصوره التي وردت لا تكاد تُحصى وما يزال باب الابتكار فيها مفتوحاً . ومن الأدلة التي لا يستهان بها في هذا المجال قضية السرقات الشعرية التي شغلت مساحات واسعة من كتب النقد القديم ولا يزال النقد مشغولا بها حتى الآن ولو لم يتحقق السبق في تُصنيدُ المعاني واختراعها لما كان لهذه القضية وجود تاريخي ، ولما بدُّد كبار النقاد فيها وقتهم .

والصواب الذي وصل إليه النقاد المحققون ، أن المعاني نوعان :

- نوع مشترك بين جميع الشعراء ، بل ويدركه غيرهم من عامة الناس ومن أواسطهم ،

- ونوع لا ينال إلا بالتدقيق وإعمال الفكر وطول النظر ، ويأتي عفو الخاطر لدى النابهين من أمراء البيان .

# \*\* مستويان للإبداع في المعاني:

من له إلمام جيد بمذاهب النقد وقضاياه - أعني النقد العربي - يدرك أن نقادنا العظام أقروا بمستويين للإبداع في مجال المعانى ،

الأول : اقرارهم لبعض الشعراء بابتداع بعض المعاني التي لم يُسبقوا إليها ، ولم يحاكوا فيها أحدًا تقدم عليهم .

والثاني: اقرارهم بتفوق شاعر في معنى متداول بين شاعرين فأكثر ، فيأتي أحدهم وينفرد بخاصة فريدة في تصوير المعنى المتداول ، فيفوق غيره ممن اشتركوا معه في أصل المعنى فمن أمثلة النوع الأول ، وهو الحقيق بوصف الابداع ، قول امرئ القيس:

وقد اغتدى والطير في وكناتها

بمنجرد قيد الأوابد هيكل (١٨)

۱۸ ـ ديوان امرئ القيس ( ۲۲۹ ) ،

فقد أجمع النقاد أن « قيد الأرابد » من مبتكرات امرى القس ، لم يسبقه إليها أحد .

ومنها قول النابغة الذبياني في وصف النسور:

تراهن خلف القوم زورا عيونها

جلوس الشيوخ في مسوك المرانب

والمرانب: روابة الديوان ، وفي غيره: الأرانب .

وقول ابن الرومي في تشبيه الرقاقة في صنعة خباز ماهر:

ما أنس لا أنس خبارًا مررت به

يدحى الرقاقة مثل اللمح بالبصر

ما بين رؤيتها في كفيه كيرة

وبين رؤيتها قبوراء كالقمسسر

إلا بمقدار ما تنداح دائـــرة

في لجة الماء يلقي فيه بالحجـــر (٢٠)

وهذا باب واسع ، وما أردنا إلا التمثيل للرد على مذهب الجاحظ وبوفون .

والابداع من هذا النوع رأيناه يكثر في التشبيهات والكنايات والمبالغات والفر البديعي المعروف به:

حسن التعليل ، ولولا خشية الإطالة لذكرنا نماذج عدة لها غير ما تقدم من الكناية في بيت امرئ القيس في « قيد الأوابد » والتشبيهات في أبيات :

النابغة الذبياني وابن الرومي ، وعدي بن الرقاع وغيرهم .

١٩ ـ ديران النابغة : ( ٢٧٢ ) .

٢٠ ـ ديرانه (١٢٦) وفيه تغيير في بعض الكلمات مثل: وَشُك ، بدل و مثل ، .

والتشبيه المرسوم بالابداع في أبيات ابن الرومي هو تشبيه الزمن الذي تُصنعُ في أبيات ابن الرومي هو تشبيه الزمن الذي تُصنعُ فيه الدائرة المائية الناجمة من القاء الحجر فيه ثم اختفاؤها.

# \*\* الأبداع في المعاني المتداولة:

تداول المعاني بين الشعراء يأتى على ثلاث صور فيما عرفنا .

الأولى: أن يتداول المعنى شاعران مرتين كل منهما مرة .

والثانية: أن يتداول المعنى شاعران أحدهما مرة والآخر مرتين .

الثالثة : أن يتداول المعنى ثلاثة ؛ شعراء فأكثر ، فمن امثلة الأولى :

#### قول جرير في وصف الخيل:

يَخْرُجْنَ من مستطير النقع دامية . كأن أذانها اطراف أقلام

مع قول عدي بن الرقاع في وصف قرن ولد الغزال:

تُزْجِي أغن كان ابرة روقه \*\*\* قلم أصاب من الدواة مدادها .

فقد تداول كل منهما التشبيه بأطراف الأقلام ، ونو الرمة هو السابق (٢١) .

وهذه الصورة كثيرة الورود في الشعر.

ومن أمثلة الصورة الثانية ما وقع بين أبي دُهْبِل الجمحي والنابغة الذبياني :

أبو دُهْبِل مرة ، والنابغة مرتين :

فقد قال النابغة أولا في المدح:

أبِي غفلتي أنى إذا ما ذكرته \*\*\* تقطع حَزْن في حشى الجوف داخل وأن تلادى إن نظرتُ وشكّتي \*\*\* ومُهْري وما ضمّت إلى الأنامال حباؤك والعيسُ العتاق كأنها \*\*\* هجانُ المها تُردى عليها الرحائل

٢١ ـ العمدة ( ١ /١٥١ ) .

ثم جاء أبو دُهْبِل فأوجِرْ فيه وأحسن فقال:

وكيف أنساك لا أيديك واحدة \*\*\* عندي ، ولا بالذي أوليت من قدم فعاد النابغة واختصر المعنى وفاق أبا دُهْبِل فقال :

وما أغفلت شكرك فانتصحني \*\*\* فكيف ومن عطائك جل مالي قال القاضي الجرجاني معلقًا على قوليهما المختصرين :

« فأحسن وزاد ـ يعني النابغة ـ على أبي دُهبل بأن جعل جُلُّ ماله من عطائه، واقتصر أبو دُهبل على تتابع الأيادي ، وقد تصغر وقد تكبر » (٢٢) .

ومن أمنلة الصورة الثالثة تداول تشبيه الطلول الدراسة بين أربعة من كبار الشعراء وهم :

لبيد بن ربيعة ،وامرؤ القيس ، وحاتم الطائي والهزلي ، وقدم صاحب الوساطة لهذه الصورة فقال :

وقد يتفاضل متنازع وهذه المعاني بحسب مراتبهم من العلم بصناعة الشعر ، فتشترك الجماعة في الشئ المتداول ، وينفرد أحدهم بلفظة تستعذب ، أو ترتيب يستحسن ، أو تأكيد يرضع مرضعه ، أو زيادة اهتدى بها دون غيره ، فيريك المشترك المبتذل في صورة المبتدع المخترع »(٢٢).

ويبدأ بقول لبيد:

وجلا السيول عن الطلول كأنها \*\*\* زُبْرُ تُجدُ متونّها أقلامُها

ثم بقول امرى القيس:

لمن طلَّلُ أبصرته فشجاني \*\*\* كَخْطُّ زبور في عسيب يماني

٢٢ ـ انظر الرساطة ( ١٨٨ ـ ١٩٠ ) .

٢٢ ـ الرساطة ( ١٨٦)

ثم بقول حاتم الطائي:

أتعرف أطلالا ونؤيا مُهَدُّما \*\*\* كخطك في رق كتابا مُنمنها

وقول الهذلي:

عرفت الديار كرسم الكتاب \*\*\* يُزَبِّره الكاتب الحميري

ويفضل القاضي على بن عبدالعزيز الجرجاني قول لبيد على أقوال الثلاثة الذين تداولوا معه هذه المعنى فيقول:

« ويين بيت لبيد وبينها ما تراه من الفضل ، وله عليها ما تشاهد من الزيادة والشُّف » (٢٤).

مثال أخر:

ومن تداول المعنى بين أكثر من اثنين من الشعراء قول بشار بن برد :

كأن مثار النقع فوق روسنا \*\*\* وأسيافنا ليل تهاوى كواكبه (٢٠)

مع قول أبي تمام:

يزور الأعادي في سماء عجاجة \*\*\* . أسنَّته في جانبيها الكواكب (٢٦)

وقول كلثوم بن عمرو:

تبنى سنابكها من فوق أرؤسهم \*\*\* سقّفا كراكبه البيض المباتير (٢٧)

فقد تداول الشعراء الثلاثة معنى واحداً هو تشبيه جو المعركة يعلو فيها الغبار فوق الرءوس مع لمعان السيوف من خلاله بصورة الليل تتلألا النجوم في أفقه المظلم .

<sup>14 -</sup> Hare iفسه (١٨٧ )

۲۰ ـ ديواڻ بشار .

٢٦ ـ ديوان أبي تمام .

۲۷ ـ أخبار أبي تمام (۱۹) للمعولي .

ومع إجادة الشعراء الثلاثة ، فإن بيت بشار أجودها وفي هذا يقول الإمام عبدالقادر الجرجاني :

« تجد لبيت بشار من الفضل وكرم الموقع ، ولطف التأثير في النفس مالا يقل مقداره ، ولا يمكن إنكاره ؛ وذلك لإنه راعى مالم يراعه غيره ، وهو أن جعل الكواكب تتهاوى فأتم التشبيه .. ولم يقصر في أن يريك لمعانها في أثناء العجاجة كما فعل الآخران . وكان لهذه الزيادة التي ذكرها حظ من الدقة ، تجعلها في حكم تفصيل بعد تفصيل» (٢٨).

# \*\* الإبداع في فنون الشعر والنثر وأغراضهما:

من المستحسن أن نشير - هنا - إلى صور أخرى من الإبداع بمعنى التجديد والاختراع ، بعضها من قبيل المضامين ، وأخرى من قبيل الأشكال :

ففي العصر الأموي استحدث فن شعري هو شعر النقائض بين جرير والفرزدق والأخطل ، وكذلك فن الشعر السياسي بين المذاهب السياسية والفرق .

وفي العصر العباسي ظهر الشعر التعليمي ، ورصف الطبيعة ومن أبرز شعرائه ابن الرومي، كما تجددت ديباجة القصيدة العربية ، وظهر شعر الخلاعة والمجون ، ومن أشهر شعرائه أبو نواس ، كما ظهر الشعر الفلسفي ومن أكبر شعرائه أبو العلاء المعري.

أما من حيث الشكل فقد استُحدث فن المقامات في الأدب النثري على أيدي الهمذاني والحريري والزمخشري ، ثم أخذ الإبداع - بمعنى التجديد - يواصل مسيرته حتى العصر الحديث ، ومن أبرز سماته ما يسمى بد « القصيدة النثرية » .

أما من حيث الوزن الشعري فقد ظهر نوع من الرجز يصاغ على جزء واحد بعد أن كان يصاغ من جزئين مثل قول دريد بن الصمة .

ياليتني فيها جذع \*\*\* أخب فيها وأضع

فجاء بعض المحدثين في العصر العباسي وصنع منه نوعًا على جزء واحد جاء

فيه :

۲۸ ـ اسرار البلاغة (۱۷۱ ـ ۱۷۵ ) ط: شاكر .

طيف ألم / بذي سلم / بعد العتم / يطوي الأكم / جاد بقم / وملتزم / فيه هضم (٢١).

ويروى أن أول من ابتدع هذا النوع من الرجز هو سلم الخاسر ، فقد جاء في قصيدة له يمدح فيها موسى الهادي :

موسى المطر/ غيث بكر/ ثم انهمر/ الوى انعمر/ كم اعتسر/ ثم ايتسر/ وكم قدر/ ثم غفر/ عدل السر/ باقي الأثر، إلخ (٢٠)

ومن التجديد في الشكل الشعري ظهور الموشحات والأزجال والمواليا .. إذ لم يكن لهذه الأنماط وجود في عصور الأدب الأولى التي لم تكن تعرف إلا بحور الخليل بن أحمد في صنعة الشعر،

# \*\* الإبداع بين الجمال والقبع:

لا يلزم من وصف عمل أدبي أو معنى بالابداع أنه عمل جميل - رائع حقاً ، حتى من الناحية الفنية البحتة ، فقد يكون النموذج مبدعاً غير مألوف ، ويكون - مع هذا - معيباً مرذولا .

ومن أظهر الأمثلة على ذلك قول أبي نواس في مدح الرشيد:

وأخفت أهل الشرك حتى أنه

# لتخافك النَّطَفُ التي لم تخلق (٢١)

فقد جاءت مبالغته في المدح أشد ما يكون القبح ، حيث زعم أن الأجيال التي لم تخلق من أنسال المشركين تخافه كما خافه الأحياء منهم . وهذا معنى فاسد ، وخيال كاذب .

٢٩ ـ المددة : ( ١/٣٤٣ ـ ٢٤٤ ) وقد تردد صاحب المددة في نسبة هذا الرجز بين علي بن يحيي ، ويحيي بن علي المنجم ، ٢٩ ـ المدد نفسه .

۲۱ ـ ديوان أبي نواس ،

وأضاف إلى هذا القبح قبحًا أخر ، فقد عرَّى المعنى الصحيح ، وهو إخافة من كان حيًا من المشركين ، من كل أدوات التوكيد ، ثم أكد المعنى الفاسد به أنَّ » و « لام التوكيد » .

لا نزاع أن هذا المعنى من مبتكرات أبي نواس ، فهر إذن إبداع غير مسبوق إليه ، وقد رأيت أنه مع وصفه بالإبداع فهو معيب مرذول ، وقد أجمع البلاغيون والنقاد على رفضه ، وليس له عندهم شافع .

وأبر تمام يشبه الألفاظ في السمع بالجنادل ، وفي القلوب بالكواكب ، ومع عدم سبقه إلى هذا المعنى ، فقد هجنه ناقد كبير ، هو القاضي الجرجاني حيث قال :

« كالذي نجده كثيرًا في شعر أبي تمام ، فإنه حاول من بين المحدثين الاقتداء بالأوائل في كثير من الفاظه ، فحصل منه على توعير اللفظ فقبح في غير موضع من شعره فقال : (٢٢)

فكأنما هي في السماع جنادل

#### وكأنما هي في القلوب كواكب

فتعسنف ما أمكن ، وتغلغل في التعصب كيف قدر . ثم لم يرض بذلك حتى أضاف إليه طلب البديع ، فتحمله من كل وجه وتوصل إليه بكل سبب ، ولم يرض بهاتين الخلتين حتى اجتلب المعاني الغامضة ، وقصد الأغراض الخفية واحتمل فيها كل غث ثقيل .. وهذه جريرة التكلف » (٢٢) .

وأحمد شوقي المشهود له بالشاعرية القذة ، المُسلَّم له بإمارة الشعر ، يصمه النقاد بتزوير مشاعره وأحاسيسه في واحدة من عيون شعره :

فقد كتب شرقي ( هذا ) قصيدة خاطب بها الرئيس الأمريكي روزفلت حين قام

٣١ ـ ديوان أبي نواس .

۲۲ ـ دېرانه : (۲۹) .

٣٢ ـ الرساطة : (١٩) .

بزيارة لقصر أنس الوجود بأسوان فقال شوقى :

أيها المنتحسي بأسلوان دارا

كالثريا تريد أن تُنْقد ضا

اخلع النعل واخفض الطرف واخشع

لا تحاول من أية الدهر غيضًا

قف بتلك القصور في اليسم غُرْقي

ممسكًا بعضها من الذعر بعضا

كعذاري أخفين في المساء بضًا

سابحــات بــه ، وأبدين بضا (٣٣)

فقد شبه شوقي القصور وسط مياه النيل ، وهن غرقى ، بالحسناوات المشرفات على الغرق، ذُعرن وارتَجغن فأمسك بعضهن ببعض ، وأظهرهن أجزاء من اجسامهن البضة ، وأخفين أخرى .

وخلاصة النقد الذي رُجّه إلى أمير الشعراء - هنا - أن مشهد غرق القصور مشهد مأساوي مثير للشجى فكيف ساغ له تشبيهها بالحسناوات وفي هذا التشبيه صورة مبهجة ؟ إن أمير الشعراء - هنا - لم يكن صادق الإحساس ؟ (١٦) .

أردنا أن ندال بالأمثلة الشلائة المتقدمة على أن ليس كل مبدع ابداعا لمجرد أنه أمر مبدع ، وأن للإبداع الأدبي خصائص ومقاييس غير مجرد التجديد والتحديث فقول ابن الرومي في وصف طبيعة الكون في فصل الربيع :

تبرجت بعد حياء وخفر \*\*\* تبرج الأنثى تصدت للذكر (٢٠٠).

٢٥ ـ الشرقيات .

٣٤ ـ انظر : النقد العربي لسيد قطب : (٣١) وقضايا النقد الأدبي للدكتور محمد زكي العشماري : (٨١) وما بعدما .

ه ۲ ـ ديرانه .

فيه إبداع فني رائع ، وخيال ممتع ، وإيجاز محكم ، وصور بيانية أنيقة ، وعذوبة في الألفاظ، ولطف في المعاني .

وكذلك قول البحتري في المعنى نفسه:

أتاك الربيع الطلق يختال ضاحكًا

من الحسن حتى كاد أن يتكلما (٢٦)

والإبداع الأدبي الحقيق بهذه التسمية ، لا يتحقق بمجرد التجديد والاختراع حتى يضم مع هذا التجديد تلك الخصائص التي لا تقع تحت حصر صفاء الألفاظ ولطف المعاني ، وإحكام التراكيب، وطبيعة العلاقات السارية بين أجزائها سريان الماء في العود الأخضر .

۲۱ ـ ديرانه ،

#### القصيل الثالث

# مصادر الإبداع

قدمنا في الفصلين السابقين حديثًا موجزًا عن عدة جوانب تتصل بالإبداع . وفي هذا الفصل نقدم حديثًا آخر عن أهم جوانب الإبداع ، وهو مقصور على المصادر أو العوامل التي تجعل من الأديب مبدعًا . ومن الأدب مبدعًا حقًا بحيث يحمل النموذج الأدبي الموسوم به الإبداع » مزايا وخصائص ينال بها الإعجاب والخلود ، ويسمو فوق حدود الزمان والمكان ، ويجد فيه العقل اقناعًا ، والعاطفة إمتاعًا . والروح هزة ونشوة وطربا .

وقد أسهم تاريخنا النقدي في الإجابة على سؤال ذي خطر ، كما أسهم النقد الحديث لجميع أمم الحضارة في الإجابة على هذا السؤال:

بِمُ يكون الإبداع ؟ وما هي مصادره وأسبابه ؟ ومهما تباينت المذاهب والآراء في هذا المجال فإن كبار النقاد - قديمًا وحديثًا - قد أجمعوا على أن للإبداع مصدرين ؛ أحدهما وهبي ، والتّاني كسبي ، وهما :

#### \*\* الموهبة والصقل:

والموهبة نعمة يزود الله يها من شاء من عباده ، واستعداد فطري يولد مع الإنسان ، وينمو بنموه ، ولا دخل للإنسان فيه .

أما الصقل فهو المصدر الكسبي الذي يحصل بسعي الإنسان نفسه ، ويكون نصيبه من الإبداع مساويًا لنصيبه من تحصيله ، هذا موضع اجماع بينهم ، ومثل هذا الإجماع عندهم اجماعهم على أن الموهبة وحدها لا تكفي في صنع النموذج الأدبي المبدع بل لابد من صقلها وتهذيبها حتى تؤدي ثمارها . فالمواهبة مثل العود يغرس ، والصقل مثل الماء يمده بعناصر النمو والشموخ ، حتى يزهر ويورق ويثمر ، وإذا لم يُتَعهد العود بالسقيا والرعاية جف وذبل ،

#### \*\* بم يكرن الصقل ؟ .

قلنا إن الصقل هو الجانب الكسبي في عملية الإبداع ، ويترتب على هذا سؤال فرعي لكنه بالغ الأهمية ، وهو: بم يكون الصقل ؟ وكيف ينم على صاحب الموهبة موهبته ليكون مبدعاً ؟ .

تباينت وجهات النظر في الإجابة ، وتكاد مع تباينها تلتقي عند نقاط لا يضر معها خلاف ، ونعرض فيما يأتى أبرز الإجابات ،

# \*\* محمد بن سلام الجمحي (م ٢٣٢هـ) .

يرى محمد بن سلام الجمحي رائد النقد العربي ، أن صقل الموهبة وتربية الذوق الفني يتحقق باحتكاك الآراء ، وتلقيح الأفكار ، وكثرة المدارسة مع كبار الأدباء والذواقين، وعلماء اللغة وأهل الصناعة ، والشعر صناعة وثقافة يعرفها أهل العلم كسائر اصناف العلوم (۲۷) .

#### \*\* الجاحظ: (م٥٥٢هـ)

ويمسك الجاحظ بالخيط الذي أمسك به ابن سلام من قبل ، ثم يطيل فيه نوعًا ما. وله في ذلك عبارات لطيفة وعميقة الدلالة ، فصقل الموهبة وتربية النوق الفني والقراءة وتحصيل المعرفة والإلمام بما يجري في المجتمع عناصر ضرورية في عملية الإبداع ، والموهبة هي الأساس والكتب بلا موهبة لا تحيي الموتى ، ولا تحول الأحمق عاقلا ، ولا البليد ذكيًا . ولكن الطبيعة ـ يعني الطبع ـ إذا كان فيها أدنى قبول فالكتب تشحذ ، وتفتق، وترهف وتشفى (٢٨) .

تضمن كلام شيخ البيان العربي - الجاحظ - ما نص عليه ابن سلام في صقل الموهبة ، وزاد عليه الإشارة إلى أن الموهبة هي أصل الأصول في الإبداع ، كما أضاف جديدًا بضرورة الإلمام بما يجري في بيئه المبدع وعصره من معارف وفنون وعلوم ،

٣٧ ـ مقدمة طبقات فحول الشعراء تحقيق الشيخ شاكر.

۲۸ الحيوان: (۲۰/۱).

والوقوف على أحوال الناس وما أضافه الجاحظ - هنا - إلى مصادر الإبداع له كل وزن وتقدير . فالمبدع مرأة لمجتمعه ، وأحوال المجتمع هي الرصيد الزاخر الذي يستمد منه المبدع رؤاه ومادة صنعته . والنموذج الأدبي الغريب عن المجتمع يفقد أهم سمة من سمات الإبداع ، وهي إقبال الناس عليه ، وتنوقهم لعمله ، وجذبهم الشديد نحوه .

فرحم الله الجاحظ بقدر ما أسهم في ارساء مناهج النقد والثقافة العربية الأصيلة.

\*\* القاضي الجرجاني ( ١٩٢٨ هـ ) .

ويُجمل القاضي على بن عبدالعزيز الجرجاني مصادر الإبداع في ثلاثة عناصر أولية: هي الطبع والرواية والذكاء، وأن هذه العناصر الثلاثة تقوى وتؤتى ثمارها بالدربة للتدريب المستمرة المباشرة؛ لأن المطبوع الذكي الموهوب لا يمكنه تناول ألفاظ العرب إلا رواية، وطريق (الرواية السمع، وملاكها الحفظ، أن حاجة المحدث الناشئ الى الرواية أمس، وإلى كثرة الحفظ أفقر» (٢٠)

يركز القاضى - هنا - على عنصرين في صقل الموهبة :

- \* كثرة التحصيل اللغوي .
- \* المارسة المستمرة المباشرة لصنع نماذج تجريبية يقوم بها الناشئون في الحقل الأدبى ،

وهذه النظرة ـ عنده ـ تتسع لتتناول الإطلاع على شعر الفحول ، وحفظ انماط منه، فوق حفظ مواد وأدوات اللغة .

وجانب الرواية عنده تأكيد لما أبديناه من أن قبل من أن الالتزام بواقعية اللغة في جانب الألفاظ المفردة أمر مُسلَّم ، وإن الإبداع لا يمس هذا الجانب لا من حيث البنية - قواعد الصرف ولا من حيث الحكم قواعد النحو ، ولا من حيث اختراع مفردات لغوية لم ترو عن العرب أو لم تستعمل في كلامهم الفصيح ، والتوليد لا يكون إلا عن فقر ، واللغة العربية من أغنى اللغات إن لم تكن اغناها في كثرة أدواتها ومرونة صيفها .

٢٩\_ الرساطة : ( ٥ ـ ١٦ ) ،

\*\* أبو حيان التوحيدي: ( القرن الرابع ) .

مع اعتبار الموهبة والطبع الأساس الأول عند أبي حيان - ومن سبقه - فإن صقل الموهبة يكون بالثقافة وسعة التحصيل من المعرفة ، ويعلل التوحيدي هذا الاتجاه تعليلا فلسفيًا فيقول:

إن الثقافة تُستَملى من النفس والعقل ، ثم تُملى على الطبع ، فمن هنا احتاجت الطبيعة - الطبع - إلى الصناعة - الثقافة - لأنها وصلت إلى كمالها من ناحية النفس الناطقة بمعونة الصناعة الحادثة (١٠)

معنى هذا: أن المبدع يولد وعنده استعداد فطري ـ موهبة ـ ليكون مبدعًا، وأن هذا الاستعداد الفطري في أمس الحاجة إلى الرعاية من جانب المبدع، فإذا تحققت تلك الرعاية بالتثقف والإطلاع جاء الفيض من كل اتجاه.

\*\* أبن رشيق : (م ٥٦ ) .

ابن رشيق من أكثر القدماء حديثًا عن الموهبة الفنية وما يصقلها من أعمال كسبية يقوم بها المبدع ، ونراه يتحدث أولا عن أخلاق الشاعر وهيئته وسمته ، وما يجعله مقبولا عند الناس (١١) .

ثم أخذ في بيان أسباب الإبداع ومصادره ، وعدد الجهات التي تصقل موهبة الشاعر فقال:

« والشاعر مأخوذ ـ مطالب ـ بكل علم ،، من نحو ولغة ، وفقه وحساب ، وخبر وفريضة ،.. » (١٦) .

يشير ابن رشيق بهذا إلى أن يكون المبدع ملما بمعارف عصره مهما اختلفت ، حتى المعارف الدينية والرياضة يجعل الإلمام بها عنصراً في عملية الإبداع ، والذي فهمناه

<sup>-</sup> ٤ - المقابسات : (١٦٢ - ١٦٢) .

<sup>13 -</sup> Hace: (1/117)

<sup>14</sup> ء المعدر نفسه والموضيع .

من اشارته هذه بعد علوم اللغة هو أن يكون النص سليما من حيث المضمون إن تناول شئ من هذه المعارف إذا تم عن جُهل بها وقع الأديب في ما يضحك عليه الناس.

إما في قصيدة يحكيها ، أو مقالة يكتبها ، أو رواية يضعها وكذلك معارف التاريخ والسنير التي عبر عنها بد الخبر » فإن مراعاتها ضرورية لتحقق سلامة المادة المصوغة في أي شكل أدبي أو فني . وما أكثر المنخذ التي سجلها النقاد على النص الشعري مما يرجع إلى الجهل بالتاريخ العام أو الخاص . ويعود ابن رشيق فيوكد مرة أخرى :

« وليأخذ نفسه بحفظ الشعر ، والخبر ومعرفة النسب ، وأيام العرب ؛ ليستعمل بعض ذلك في ما يريده من ذكر الآثار ، وضرب الأمثلة .. فقد وجدنا الشاعر من المطبوعين يفضل أصحابه برواية الشعر ، ومعرفة الأخبار ، والتلمذة لمن فوقه من الشعراء (۱۳).

يضيف ابن رشيق إلى ما فهمناه من كلامه أنفًا أن في الوقوف على هذه المعارف توسيعًا لمدارك المبدع وإثراء لرصيده الثقافي بما تضعه هذه المعارف بين يديه من مادة ثقافية يستعين بها على التعبير عما في نفسه من معان وأفكار .

ولا يُغْفل صاحب العمدة وظيفة العروض في عملية الإبداع فيقدمه على النحو مبينًا ميزة كل منهما ،

« ويعرف العروض ليكون ميزانًا له على قوله » ،

والنحو ليُصلِّح به لسانه ، ويُقيم به إعرابه .. ه (11)

على أن لابن رشيق لفتات أخرى بالغة الجودة ، لم يتطرق لها سابقوه :

منها أن يكون هدف الأديب هو السلامة أولا ، فإن تحققت له السلامة انتقل إلى طلب الإجادة والحسن .

٤٢ ـ المعدر السابق : ( ٢٦٢/١ ) .

<sup>33</sup> \_ ( \/75/) .

ومنها: أن يقف على طرائق القول وأساليب الفنون من مدح وهجاء ، وفخر وعتاب:

« فإن نسب ذل وخضع ، وإن مدح أطرى وأسمع ، وإن هجا أقل وأوجع ، وأن فخر خب وأن عاتب خفض ورفع ، وإن استعطف حن ورجع » ( و الله عاتب خفض ورفع ، وإن استعطف حن ورجع » ( و الله عاتب خفض ورفع ، وإن استعطف حن ورجع » ( و الله عاتب خفض ورفع ، وإن استعطف حن ورجع » ( و الله عاتب خفض ورفع ، وإن استعطف حن ورجع » ( و الله عاتب خفض ورفع ، وإن استعطف حن ورجع » ( و الله عاتب خفض ورفع ، وإن استعطف حن ورجع » ( و الله عاتب خفض ورفع ، وإن استعطف حن ورجع » ( و الله عاتب خفض ورفع ، وإن استعطف حن ورجع » ( و الله عاتب خفض ورفع ، و الله عاتب خفص ورفع ، و الله عاتب فله عاتب خفص ورفع ، و الله عاتب فله عاتب فله

ومنها أن يعرف الأديب أحوال المخاطبين لينفذ إلى قلوبهم (١٦)

ومنها : مراجعة النموذج وتقويم والنظر فيه مرات قبل عرضه على الناس (١١٧)

لقد أجاد صاحب العمدة في رسم هذه الخطة وأحسن ،

\*\* ابن سنان الخفاجي (م ٢٦٦هـ):

وفي كلمات قصار يبدي ابن سنان رأيه فيقول:

« إن الطبع هو آلة البيان ، وهو فطري لا يمكن اكتسابه بالتعليم ؛ لأن ذلك غير مقدور لمخلوق ، وأما صقله وتهذيبه فيكون بالمخالطة والمناشدة وتأمل الأشعار الكثيرة (١٨) .

\*\* ابن الأثير: (م ١٣٧هـ):

ويرى ابن الأثير أن للإبداع مصدرين كما رأى سابقوه وهما: الطبع الموهوب، والصقل المكسوب، بيد أنه اكثرهم حديثًا عن الإبداع، وأطولهم باعًا، فقد أرجع عناصر صقل الموهبة إلى ثمانية قدَّم لها بقوله:

« فانظر أيها المتأمل إلى هذا التفاوت في الصناعة الواحدة من الكلام المنثور ومن أجل ذلك قيل: شيئان لا نهاية لهما: البيان والجمال، وعلى هذا إذا ركب الله في الإنسان طبعًا قابلا لهذا الفن؛ فإنه يفتقر حينئد إلى ثمانية أنواع من الآلات »(١٠).

ه٤ ـ المصدر السابق: (٣٦٤) .

٤٦ ـ نفس المعدر والمرضع ،

٤٧ ـ نفس المعدر : ( ٣٦٥ ) .

٤٨ ـ سر القصاحة : ( ١٠٥ ـ ١٠٦ ) .

<sup>24</sup> \_ المثل السائر: ( ٤٣/١) والصناعة المشار إليها هنا مقامات الحريري والتفارث بينها في الجودة والردامة .

ثم يذكرها على النحو الآتي:

- ١ ـ معرفة النحو والصرف.
- ٢ \_ معرفة القصيح المتداول \_ المستعمل \_ من اللغة .
- ٣ ـ معرفة أمثال العرب وأيامهم والوقائع التاريخية .
- ٤ \_ الإطلاع على تأليف المتقدمين من أرباب الصناعة وحفظ الكثير منها .
  - ه \_ معرفة الأحكام السلطانية في الإمامة والإمارة والقضاء والحسبة .
- ٦ \_ حفظ القرآن الكريم والتدرب على استعماله في مطاوي كلامه \_ يعني الاقتباس منه،
- ٧ ـ حفظ ما يحتاج إليه من أحاديث الرسول صلى الله عليه وسلم والسلوك بها مسلك القرأن الكريم في الاستعمال .
  - ٨ ـ معرفة العروض والقوافي الذي يقام به ميزان الشعر (٠٠) .

ابن الأثير يُشرَع منا للأدب اسلامي يشمل النثر والشعر معًا ، ذلك في عصره، وكذلك ما يجد من اشكال الأدب وقنوته .

وبعد فراغه من رصد هذه الآلات الثمانية يعقد فصولا لشرحها وبيان فائدتها في عملية الإبداع ، ويكثر من سوق الأمثلة ، والتعليق عليها . ثم يحث الناشئين على مطالعة كتابه « المثل السائر » الموضوع في علوم البلاغة والبيان والنقد (١٠) والحق أن ابن الأثير قدّم درساً مفيدًا للمتأدبين والعاملين في حقل الأدب والنقد وغيرهما .

هذه خلاصة أمينه لما قاله النقاد العرب قديمًا في مصادر الإبداع ، أجمعوا على أن الموهبة هي الأصل ، وأنها وحدها لا تكفي في صنع النموذج المبدع ، وأجمعوا على ضرورة صقلها ورعايتها وبعد إجماعهم على ضرورة الصقل كادوا يجمعون - كذلك - على عناصره ما بين موجز ومطيل ،

هـ المعدر السابق ( ۱/۲۶ ـ ٤٤ ) بتصرف يسير .

١٥ ـ المعدر السابق: من ص١٥ إلى ص٢٧٢ .

## \*\* حسين المرصفى: (م ١٣٠٩هـ):

كان لحركة إحياء الأدب العربي في العصر الحديث رواد وقادة . ومن أبرز هؤلاء الرواد الأستاذ حسين المصرفي صاحب « الوسيلة الأدبية للعلوم العربية » .

والاستشهاد بما قاله المرصفي في مصادر الإبداع له اعتبار خاص ؛ فهو يمثل وجهة نظر النقاد العرب المحدثين ، ومن خلال نظرته لمصادر الإبداع نتبين :

هل النقد العربي الحديث امتداد للنقد القديم في رصد اسباب الإبداع ؟ أم له موقف مبترت الصلة عما سجلناه أنفًا عن كبار النقاد العرب القدماء فيكون لمزوري مصادر الإبداع من الحداثيين قدوة في هذا الاتجاه ؟ .

## \*\* مصادر الإبداع في النقد الحدييث:

إن الذي سطره المرصفي رحمه الله عن مصادر الإبداع في مطلع العصر الحديث إنما هو تصوير آمين لما أجمع عليه نقادنا الأقدمون ، مع الإختلاف في الصياغة وبعض الدقائق المتعلقة بالموضوع يقول المرصفى رحمه الله :

« اعلم أن لعمل الشعر ، وإحكام صناعته شروطًا :

أولها الحفظ من جنسه ؛ حتى تنشأ في النفس ملكة ينسج على منوالها ، بتخير المحفوظ من الحر النقى الكثير الأساليب «(١٠) .

فها هو ذا يعتمد الحفظ من شعر الفحول ، وهذا ما قرره نقادنا من قبل ، ثم يقول :

« وهذا المحفوظ المختار أقل ما يكفي فيه شعر شاعر من الفحول الإسلاميين ، مثل ابن أبي ربيعة ، وكثير ، وذي الرمة ، وجرير ، وأبي نواس ، وحبيب ، والبحتري ، والرضى ، وأكثر شعر كتاب الأغاني ! لأنه جمع شعر أهل الطبقة الإسلامية كله ، والمختار من شعر الجاهليين »(٢٠) .

٢ه ـ الرسيلة الأدبية : ( ٢/١٢٨) .

٣٥ ـ المندر السابق : نفس الموضع ،

وفي هذه الفقرة يحدد المرصفي الحد الأدنى للحفظ وهو شعر شاعر من الفحول الذين أشار إليهم ، ومن كان من طبقتهم . ثم يقول :

« ومن كان خاليًا من المحفوظ فنظمه قاصر ردئ . ولا يعطيه الرونق والحلاوة إلا كثرة المحفوظ . فمن قل حفظه أو عدم لم يكن له شعر ، وإنما هو نظم ساقط واجتناب الشعر أولى بمن لم يكن حفظ »(٥٠) .

وفي هذه الفقرة يشير إلى العيوب التي تنجم عن عدم الحفظ ، وينصبح غير الحفاظ بالإعراض عن الشعر ، ثم يقول :

« ثم بعد الامتلاء من الحفظ يقبل على النظم ، وبالإكثار منه تستحكم ملكته وترسخ ، وربما يقال أن من شرطه نسيان ذلك المحفوظ لتمحي رسومه الحرفية الظاهرة .. فإذا نسيها وقد تكيفت النفس بها انتقش الأسلوب فيها ، وكأنه منوال يأخذ بالنسج عليه لكلمات أخرى »(٢٠) .

يقدم المرصفى في هذه الفقرة نصيحتين للشعراء الناشئين :

أحداهما: الدعوة إلى نسيان المحقوظ لئلا يقع في أسره فيغلب عليه ترديده، ويحرمه من فضيلة الإبتكار والإبداع.

والثانية : أن يمارسوا قول الشعر بعد نسيان المحفوظ وأن يكثروا من نظم النماذج ، لتنمو المواهب الفنية لديهم ، وتنشط الملكات .

ويسوق مثلا على ذلك أن محمود سامي البارودي كان سبب نبوغه كثرة ما حفظ من شعر الفحول المبدعين .

### \*\* تعقيب :

وبهذا يتبين أن النقد العربي قديمه وحديثه - وضع يده عن بصر وبصيرة على مكونات الإيداع ومصادره .

٥٢ ـ المندر النبايق : نفس الرغيع .

فالموهبة والاستعداد الفطري هي الأساس الأول في عملية الإبداع ، وهي وحدها غير كافية في صنت النموذج الأدبي أو الفني المبدع ، بل لابد من صقلها ورعابتها ، ولكن بم يكون الصقل والرعاية ؟ .

وجواب النقاد على هذا وإن اختلف من ناقد إلى أخر فإن المؤدى فيه واحد:

هو الإطلاع على نتاج المبدعين ، والإلمام بالثقافات المعاصرة لكل جيل ، واتقان لغة البيان والتعبير ، ثم الدربة على صنع النماذج والإكثار منها ، وبذلك تنمو المواهب وتنشط الملكات ، وتتفجر الطاقات المبدعة .

### \*\* المراجعة والمعاناة:

ومن مصادر الإبداع مصدران أخران يدخلان في صقل الموهبة! أحدهما المراجعة وطول النظر في النموذج الأدبي أو الفني قبل عرضه على الناس ، والثاني أن يكون وراء النموذج معاناة من الشاعر أو الأدبب بوجه عام ، وقد يُعبر عن هذه المعاناة بد «المعايشة » لفكرة النموذج حتى لا يورط صانع النموذج نفسه في الحديث عن أشياء خارجة عن احساساته الذاتية ، ومشاعره الشخصية ، وهذا ما يعبر عنه بالتجربة في الحديث .

وقد عرف النقد القديم مصدر المراجعة في الإبداع منذ العصر الجاهلي ، فكان زهير يديم النظر في نماذجه حولا كاملا ، وسميت قصائده من أجل ذلك به «الحوليات» (۱۰) وتابع زهيراً في هذا شعراء أخرون منهم الحطيئة ، وقد أطلق عليهم الأصمعي وصف عبيد الشعر فقال :

« زهير والحطيئة عبيد الشعر »(16) .

وطول النظر في النموذج هو المقصود بما رواه الجاحظ قال:

« وقال بعض الشعراء لرجل: أنا أقول في كل ساعة قصيدة وانت تقرضها في كل شهر فلم ذلك ؟ قال : لأني لا أقبل من شيطانى ما تقبل من شيطانك (١٠٠) .

٤٥ ـ تاريخ النقد عند العرب: إحسان عياس،

ه م البيان والتبيين : ( ٢٠١/١ ) .

وبما رواه أيضًا عن عمر بن لجأ حين قال لبعض الشعراء :

أنا أشعر منك . قال : وبم ذاك ؟ قال : لإني أقول البيت وأخاه ، وأنت تقول البيت وأداه ، وأنت تقول البيت وأبن عمه »(١٠) .

فطول النظر عند ابن لجأ كان سببا في إحكام الصنعة وتجويدها .

ومن قديم الشعر في هذا المعنى بيتان جاء فيهما:

لا تعرضن على الرواة قصيدة

ما لم تبالغ قبل في تهذيبها

فإذا عرضت الشعر غير مهذب

ظنوه منك وساوساً تهذى بها(۱۷)

### \*\* التجربة:

أما التجربة الشعرية أو الفنية ، التي كثر الحديث عنها في النقد الحديث فهي عنصر ضروري في كل عمل مبدع أو محسن . وهي نوعان .

تجربة حقيقية عاشها المبدع في الواقع ، ومن نماذجها قديمًا قصيدة أبي ذؤيب الهذلي في رثاء بنيه الخمسة الذين أودى بهم الطاعون في وقت واحد التي مطلعها:

أمن المنون وريبها تتوجع \*\*\* والدهر ليس بمعتب من يجزع

ثم قصيدة محمود سامي البارودي - حديثًا - التي قالها في منفاه سرنديب - التي مطلعها :

تأرب طيف من سميرة زائر \*\*\* وما الطيف إلا ما تراه الضمائر

وتجربة خيالية عاشها الشاعر بخياله ثم صاغ موقفه منها في صدق فني رائع.

ومن نماذجها \_ قديما \_ رواية أبي العلاء المعري الخالدة :

٦ه ـ البيان والتبيين · (١/ ٢٠٧) وما بعدها .

٥٧ - هما للشاعر أبي حفص عمر بن علي المطرعي : بغية الإيضاح ( ٧٩/٤ ) .

رسلالة الغفران ، وهي من الأدب العالمي المتع ، وكانت وراء ه الكوميديا الألهية » لدانتي كما هو معروف في الأدب المقارن الحديث (١٩٥) وأيا كان نوع المتجربة فهي المنبع الذي يستلهم منه المبدع نموذجه ، ويدفعه إلى أن يقول ما يقول ، ويصور ما يصور من مشاعر وأحاسيس ، ويبرز ما يبرز من أحداث ومعان ومشكلات ومواقف ورئى ، بل وأحلام ، فيجئ عمله فياضًا متدفقًا بالحيوية والعطاء ، وشدة الأسر .

وأي عمل أدبي يخلو من التجربة بنوعيها ، فهو نموذج مُزَوَّر متكلُف ، غث بارد ، ليس له حظ من الوجود سوى رسم الحروف وطنطة الألفاظ .

هذه خلاصة أمينة وسريعة لمصادر الإبداع في النقد العربي قديمه وحديثه .

وليس النقد العربي وحده الذي يقدم هذه النظرية في مصادر الإبداع ، بل هو اتجاه عالمي عرفته جميع أمم الحضارة قديمًا وحديثًا . وهذا يدل على صدق هذه النظرية أو المنهج ، ويَطرَّح كل ما عداه من محاولات يروج لها الحداثيون العرب الآن ، ليزوِّروا مصادر الإبداع ، ويحاولوا أن يُشرِقوا الشمس من جهة غروبها ، ولكن هيهات هيهات لما يتعسفون .

ونسوق فيما يأتي حديثًا موجزًا عن مصادر الإبداع عند أمم الحضارة غير العرب ، ماضيًا ، وحاضرًا ، قبل التصدي لمزاعم الحداثيين ،

٨ه ـ انظر د الأدب المقارئ ه للدكتور محمد غنيمي هلال .

# الفصل الرابع مصادر الإبداع عند أمم الحضارة الأخرى

#### \*\* ١ \_ اليونان:

كان لليونانيين القدماء طريقتان في تنمية الذوق الأدبي بغية الوصول إلى الإبداع:

الطريقة الأولى كانت للسوفسطائيين قبل عصر الفلاسفة وتتمثل هذه الطريقة في تعليم الشباب فن القول ، وأساليب الإقناع ، مستخدمين في ذلك البراهين الجدلية المناسبة من الخطابة والشعر ، ليكون الكلام مؤثرًا في السامعين ، باذلين أقصى طاقاتهم لصقل الشكل دون المضمون ، فلم يحفلوا بصحة ، المعاني وصدقها ، ولا بالقيم والفضائل الإنسانية وشرفها ،

وعندهم أن الإنسان هو مقياس كل شئ ؟ وأن الحقائق ليست ثابتة ؟ فليس في الوجود - عندهم - حقيقة مطلقة بل الحقائق تتعدد بتعدد الأفراد ؛ وأن الإحساس الفردي هو المصدر الوحيد للمعرفة ، وعن الاحساس والانطباعات الفردية تتولد الحقائق ، وأن القوة فوق الحق هرام) .

لذلك لم يهتم السوفسطائيون في إبداعهم الأدبي بالعقائد ومبادئ الأخلاق الدينية ولا بالواقع المعيش .. وسيأن عندهم شقاء المجتمع واسعاده ، ما دام في ذلك خدمة الفن الإبداعي ولا يبالون بحقائق الواقع ولا بمسلمات العقل ، والغاية ـ عندهم ـ تبرر الوسيلة ، أيا كانت الغايات والوسائل الموصلة إليها .

## \*\* عصر الفلسفة :

أما الطريقة الثانية فهي طريقة الفلاسفة ، اليونانيين وهي على النقيض من طريقة السوفسطائيين ، ويرون - أعني فلاسفة اليونان - ضرورة التزام المبدع بقيم الحياة الفاضلة ، والمعانى العقلية الصحيحة ، واحترام الواقع ، ويشنعون على السوفسطائيين

٩٥ - النقد الأدبي عند البرنان : ٨٩ - د/ صقر خفاجة وكان لهذه الأفكار صدى في الحضارة الغربية المعاصرة في تحديد
 مصدر المعرفة . وإليه تنتمي .. البراجماتية .. ومن زعمائها وليم جيمس .

الذين يجعلون التمرد والخروج عن المألوف مصدرًا للإبداع .

كما يرون أن الإبداع إنما هو ثمرة للموهبة الفطرية التي تولد مع الإنسان المبدع، ثم لابد من صقل هذه الموهبة وتهذيبها بالدراسة والمعرفة الصحيحة ، والوقوف على فنون القول وبخاصة المجازيات ، التي هي آلة المواهب الفطرية وهذه لا تنال إلا بالمارسة والمعاناة من الخطباء أو الشعراء ، ليهذبوا أنواقهم ويصقلوا مواهبهم (١٠٠) .

### \*\* الرومان:

جمع الرومان بين الموهبة والصقل في عملية الإبداع واعترفوا بأنهم تأخروا في إدراك دور الممارسة والصقل ، وأن هذا التقصير منهم كان سيبًا في تقدم اليونانيين عليهم ، فقد صرَّح هوراس بأن شعراء روما كانوا يتعثرون في مهمة الصقل والتثقيف ، ولولا هذا التقصير لما كانت بلاد اللاتين ـ كما قال ـ أرفع ذكرًا وأقوى شوكة من الرومان في مجال الأدب واللغة (١١) .

ولما تنبه الرومان الأعمية صقل الموهبة لم يجدوا أمامهم إلا أدب اليونان ، فكانوا يقولون لشبابهم ـ كما يقول هوراس ـ :

انكبوا على مخلفات الإغريق نهارًا ، وانكبوا عليها ليلا (٦٢) .

وهكذا تجمع هاتان الأمتان العريقتان في التحضر - قديمًا - على ما أجمع عليه النقاد العرب عبر تاريخ نقدهم الطويل ، فليس للإبداع عندهما همصدر سبى الموهبة الفطرية والصقل بالمعارف والممارسة والتثقيف .

## \*\* مصادر الإبداع في أوروبا الحديثة:

نهضة أوروبا الحديثة مدينة لثلاث حضارات قديمة ، هي اليونانية ، والرومانية والإسلامية ، لذلك فإن الإتجاه لدى أدباء أوروبا وناقديها ومفكريها في تحديد مصادر

٦٠ ـ ينظر كتاب، فن الشعر ، الرسطو : ( ٩١ ) ترجمة الدكتور أحمد بدوي .

١٦ ـ فن الشعر لهوراس (٨٦) ترجمة الدكتور لويس عوض -

٦٢ ـ المصدر تقسه (٨٤) ،

الإبداع دار في فلك تلك الحضارات على النحر الذي قدمنام:

فلابد للإبداع من موهبة فطرية ، وصقل لها يقوم به المبدع نفسه

يقول أرنولد بنيت في توصية للناشئين في كتابه « الذوق الأدبي كيف يتكون » إنه لابد من اتباع الأمور الأتية .

أولا: قراءة كتب الأدب القديم دون الحديث ؛ لإن الأول قد مر بتجربة نقدية دقيقة عبر الزمن ، وتناولته الأذواق الفاحصة ، ثم اعترفت بجودته ، التي هي سر بقائه وذيوعه ، أما الأدب الحديث فمنه الجيد ومنه الردئ ، وهو في حاجة إلى تمحيص .

ثانيًا: دراسة النص الأدبي قبل الاستعانة به ، ودراسة الأديب الذي صنع ذلك النص ، (٦٢) .

ويقول الناقد الفرنسي ديهامل في كتابه « دفاع عن الأدب » إن القصاص الكبير نوريه دي بلزاك ، قد سود مئات الصفحات قبل أن يحصل على بلزاك القصاص » (١١) .

ومن كل ما تقدم نستنتج:

أن وجهات النظر حول مصادر الإبداع تلتقي - جميعًا - حول المصدرين الكبيرين:

الموهبة ثم الصقل . الأول موضع اتفاق . أما الثاني فمع حصول الاتفاق حوله من حيث الجملة حدث اختلاف حول بم يكون الصقل ؟ ولكنه اختلاف نابع من اختلاف البيئات النقدية ونوع الثقافة التي ينتمي إليها الناقد . وهذا التوافق العام على ضرورة هذين المصدرين أكبر دليل على أصالتهما .

٦٢ - من الوجهة النفسية في دراسة الأدب ونقده : (١٨) وما بعدها - الدكتور محمد خلف الله أحمد .

١٤ ـ النقد والنقاد المعاصرين : (١٦) د / محمد مندور .

## القصيل الخامس

## تزوير مصادر الإبداع

ما قدمناه من حديث عن حقيقة الإبداع ومصادره ومكوناته كان تمهيدًا لازمًا التصدى للدعاوي المغلوطة ، التي تنتشر الآن في أنحاء الوطن العربي ، دعاوي ليس لها من هدف سوى مسخ حضارة الأمة العربية الإسلامية ، ومن الوسائل التي يعلو الصياح بها الآن لتقويض كيان الأمة وسيلة أو أفة مدمرة يمكن أن نسميها : تزوير مصادر الإبداع الأدبي والفني . وأنصار هذا التزوير يبدأون مقولتهم بالتباكي على الإبداع الغائب في مجال الآداب والفنون ؟ ثم يعللون ظاهرة غيبة الإبداع بالصجر على الأدبي من خارجه .

ثم يطالبون بمنح الأديب شاعراً ، وقصاصاً ، أو روائياً حرية واسعة بلا حدود ولا ضوابط ، وألا يكون عليه سلطان لأي جهة . لا الدين ، ولا الخلق ، ولا الفضائل ، ولا الأعراف السامية ، ولا النظام العام الذي يخضع له المجتمع المسلم ، فلا يؤاخذ المبدع على قول أو فعل ؛ لأن الإبداع فوق كل شئ ولإن المبدع لا يُسنال عما يفعل ؟!!! .

حتى اللغة - أداة التعبير - لا يتقيد المبدع بقرانينها النحرية والصرفية والدلالية والبيانية ؛ لأن خضوع المبدع لنظام اللغة يقتل موهبته ، ويدفن أحاسيسه ومشاعره ، ويئد إبداعه في مهده ؟ .

إن هؤلاء الرهط المفسدين في الأرض ، يضربون عُرض الحائط باجماع أمم الحضارة منذ أقدم العصور حتى العصر الحديث على أن مصادر الإبداع هي الموهبة والصقل وصدق الإحساس ، يضرب هؤلاء المفسدون في الأرض بهذا الإجماع عرض الحائط ، ثم يزورون مصادر الإبداع بما يغضب الله ورسوله وصالحي المؤمنين ، وذوي المروءة والنبل من خلق الله في كل عصر ومصر .

إنهم يدعون أن للإبداع مصدرًا واحدًا متعدد الملامح والقسمات . أنه :

الإنحراف والتمرد على كل موروث ومألوف: تمرّد تكن مبدعًا ؟ انحرف تكن أدييًا عملاقًا .

لا تتقيد وأنت تُبدع بغير إرادتك أنت وحدك ، ولا تُقم وزنًا لدين ولا عرف ولا فضيلة ، ولا لغة ، بل عليك أن تُبدع اللغة التي تراها ، ولا يمنعنك حياء أو خوف من فُحش تُبديه ، أو كفر تظهره ، فالإبداع لا يقف دونه شئ ويجب أن تُزال من طريقه كل الموانع ، لإنه إبداع ... وكفى ؟! ،

\*\* الدين بمعزل عن الشعر:

مع أن أنصار تزوير مصادر الإبداع يدعون للإطاحة بالتراث العربي الإسلامي ، بل ويكفرون به ، فإنهم يتشبثون بأوهى ما يعثررون عليه فيه ليؤيدوا به مزاعمهم في تزوير مصادر الإبداع .

ومما تشبئوا به كلمة للقاضى على بن عبدالعزيز الجرجاني صاحب الوساطة بين المتنبى وخصومه ، وهى قوله :

الدين بمعزل عن الشعر؟ ،

ولهذه العبارة قصة يحسن ايجاز الحديث عنها:

فقد قال الجرجاني هذه الكلمة ، وهو بصدد الرد على جماعة من النقاد انتقصوا من شاعرية أبي الطيب المتنبي ، بسبب أبيات قالها أو نسبت إليه تدل على فساد اعتقاده، مثل قوله :

يرتشفن من فمي رشفات \*\*\* من فيه أحلى من التوحيد ؟! (١٠٠ حيث جُعل « القُبِل » فوق التوحيد ؟! .

وقوله:

يا عاذلي في الدمر ذا هُجْرُ \*\*\* لا قدر صبح ولا جبرُ

ه٦ ـ ديوانه : (١/ه٢١) .

ما صبح عندي من جميع الذي \*\*\* يُذُكر إلا الموت والقبر فاشرب على الدهر وأيامه \*\*\* فإنما يهلكنا الدهر (٢٦) ومعنى هذا أن المتنبى يكفر بالرسالة وبالبعث .

فإذا صبح أن أبا الطيب قال هذا الكلام فله ومارق عن الدين . ومع تسليم القاضي الجرجاني بهذا فإن له رأيًا نقديًا في مثل هذه السقطات ، وخلاصة رأيه أن شاعرية الشاعر شئ ، والحكم على الشاعر من الناحية الدينية أو الخلقية شئ أخر ، فالشاعر متى ثبتت شاعريته « فنيًا » فهو شاعر ، لا تسلب عنه صفة الشاعرية ، وإن سقط في ميزان الدين والأخلاق . في هذه الأثناء قال القاضي : والدين بمعزل عن الشعر ، وقد مهد لهذه العبارة بقوله :

« والعجب ممن ينقص أبا الطيب ، ويغضُ من شعره لأبيات وجدها تدل على ضعف العقيدة ، وفساد المذهب في الديانة ، كقوله .. ثم ذكر الأبيات المشار إليها» (١٧) .

وبعد أن ذكرها قال:

فلو كانت الديانة عارًا على الشعر ، وكان سوء الاعتقاد سببًا في تأخر الشاعر ، لوجب أن يمحي اسم أبي نواس من الدواوين ، ويحذف ذكره إذا عُدّت الطبقات ، ولكان أولاهم بذلك أهل الجاهلية ، ومن تشهد عليه الأمة بالكفر ولوجب أن يكون زهير ، وابن الزبّعُرى وأضرابهما ممن تناول رسول الله صلى الله عليه وسلم ، وعاب من أصحابه بكُمًا خُرسًا ، وبكاء مفحمين ، ولكن الأمرين متباينان .

والدين بمعزل عن الشعر (١٨).

القاضي - هنا - واضح كل الوضوح في ابداء رأيه النقدي وهو رأي صائب منصف - فالأمران كما قال ، وهما الحكم الديني ، وشاعرية الشاعر - متباينان ، والناقد

٦٦ ـ ديرانه : ( ١٥٤/١ ) .

١٧ ـ الرساطة : ( ٦٢ ) .

١٨ ـ المندر نفسه : ( ٦٤ ) .

المنصف هو الذي يُفرِّق في الحكم على العمل الأدبي أو الفني ، يبن المزايا الفنية الخالصة للنص الأدبي ، وبين الحكم الأخلاقي على ذلك النص .

فأبو نواس مثلا من كبار الشعراء العباسيين من حيث خصائص الصنعة ، ومقاييس الجمال فيها ، ولكن كثيرًا من شعره البالغ الجودة صياغة وصناعة ، ساقط ردى من حيث الحكم الأخلاقي ، ونظام المجتمع العام ، وقيم السلوك ، انظر إلى قوله في الغزل بالذكر :

تُحدَّر ماءُ مُقَلِّت \*\*\* فضرُق ورد وجنت لإني رمت قُبِلت \*\*\* على ميقات غفلت فلما وسدتُه الكاسُ \*\*\* حُلُ رباطُ جبت فويلي منه حين يفيق \*\*\* من غمرات سكرت أراه سوف يقتلني \*\*\* ببعض سيوف مُقلته ولا سيما وقد غيرت \*\*\* عَقْد رباط تِكْنه (١٦) وقوله في الغرض نفسه:

حتى إذا القى قناع الحياء \*\*\* ودار كسرُ النوم في وجنّتهُ فصار لا يَدُفع عن نفسه \*\*\* وكان لا ياذن في قُبلُتهُ دبُّ له إبليسُ فاقتـاده \*\*\* والشيخ نفاع على لعنته عجبت من إبليس في تيهه \*\*\* وخبث ما أظهر من نيته تاه على أدم في سجدة \*\*\* وصار قوادًا لذريته (٢٠)

هذا المقطعان لو قرأهما عالم بالشعر وأصوله الفنية ولم يعلم أنهما لأبي نواس لم يتردد لحظة في التسليم بشاعرية قائلهما لما يحويانه من خصائص فنية ، ومهارة في

٦٩ ـ ديوانه : ( ١ / ٢٠٧ ) .

<sup>. (</sup> ۲-۳/۱ ) . ۲-۲ ) .

استعمال اللغة وصورها البيانية الآسرة ، من تشبيهات لطيفة ، واستعارات ساحرة ، وكنايات شفيفة ، وتجسيم للمعاني في صور حسية بارعة ، ثم الموسيقى السارية في مقاطع كل بيت منهما ، والإحسان في اختيار الألفاظ ، وجمال الترتيب ، فهذا شاعر فحل مشهود له بالاستاذية في الشعر من حيث الصورة .

أما من حيث المضمون فهو منحط وقدر ، لما في المقطعين من بذاءة وعهر وفحش وخنا ،

ولى كان القاضي الجرجاني في كتابه الوساطة حين أشاد بشاعرية أبي نواس يضع في حسابه تقويمه من ناحية المضمون لما وسعه إلا أن يحكم بإقامة الحد الشرعي عليه ، لدناءة الجرائم التي أعترف بها ، بل وافتخر بها وسجلها في شعره بكل جرأة ووقاحة .؟ ،

إن حكم الدين على شعر الشاعر وأدب الأديب غير حكم النقد الأدبي الخالص . وهذا هو الذي أراده القاضي بقوله: « والدين بمعزل عن الشعر » ،

ولكن دعاة تزوير مصادر الإبداع بتروا هذه العبارة عن السياق الذي وردت فيه وهم يعلمون . ثم راحوا يستدلون بها على أن الشاعر - ومثله الفنان ولو كان راقصة عارية - فوق المساءلة عما يقول وعما يفعل في مجال الفن والأدب والفن بالنسبة للدين في منطقة محايدة . فالدين لا يأمرهم ولا ينهاهم ! لإنهم أدباء وفنانون ، صانعو أدب وفن؟!.

ثم ادُّعُوا أن إطلاق الحرية - الفوضى - للفنان ، وعبثه بالقيم والأخلاق والفضائل الأنسانية ، وإهداره للنقل والعقل والواقع ، هو سبب الإبداع ؟! ،

### \*\* مرحلتان:

ومرَّتُ هذه الدعوى عندهم بمرحلتين حتى الأن:

\* المرحلة الأولى: اكتفوا فيها بإظهار الابتهاج بما قاله القاضي الجرجاني في شي من الترقب والحذر. ومن شواهد هذه المرحلة تعليق الدكتور محمد مندور على عبارة

## القاضى ، فقد قال :

« وهذا قول يدهشنا من قاضي القضاة الشافعي الراسخ القدم في الإسلام . وها نحن اليوم قد لا يستطيع أحدنا أن يجهر برأي كهذا » (٧١) .

أما المرحلة الثانية ، فقد نُحَوا فيها منحي الاستدالال بما قاله القاضي الجرجاني على أن الفن فوق الدين في جميع اشكاله وقوالبه ، وأن الأديب أو الفنان لا يسأل عما يفعل ؟ ،

وفي هذا تحريف شنيع لعبارة الجرجاني ، التي أراد فيها أن اسفاف الشاعر وفساد عقيدته لا يكون مبررًا لمحو شاعريته أو استاذيته في الشعر ،

ومن قبل الجرجاني طبق ابن سلام الجمحي مذهب الجرجاني هذا في كتابه «طبقات فحول الشعراء » حيث صدره بالحديث عن طبقات الشعراء الجاهليين ، ونسقبم على أسس فنية خالصة وهي :

١ ـ وفرة النتاج الشعرى .

٢ ـ تعدد الأغراض الشعرية .

٢ ـ ثم جودة الصنعة ،

ول كان ابن سلام يصنف الشعراء حسب عقائدهم وعفة شعرهم لنفض يده من الشعر الجاهلي ، ولما كان في كتابه للجاهليين طبقات ،

ولا يخفى على القارئ الفطن أن هؤلاء الرهط المفسدين في الأرض يتخذون من عبارة الجرجاني وسيلة لانحطاط المضمون الشعري وانتهاكه لكل القيم والفضائل والمقدسات . وسنذكر بعد قليل نماذج تطبيقية لهم بعد الحديث عن بقية استدلالاتهم بأقوال أخرى من التراث :

٧١ ـ النقد المنهجي عند العرب: ( ٢٨١ ) .

## \*\* الشعر نكد يقري في الشر:

ويستداون - كذلك - بما روى عن الأصمي من أن الشعر لا يقوى إلا في الشر، فإذا قيل الشعر في الخير ضعف ولان ؟ وهذه العبارة وردت في كتب الأدب والنقد عن الأصمعي ويختلف الرواة في صياغتها ، اختلافًا لا يمس أصل المعنى ولا المناسبة التي قيلت فيها ، وهي :

#### \*\* المناسية:

يُجمع الرواة على أن الأصمعي قال هذه العبارة في الأغراض التي طرقها الفحول من الشعراء فأبدعوا .

#### \*\* الصياغة:

أما في كتب المتقدمين فإن المرزباني أوردها مرتين في صبياغة واحدة . قال :

« حدثني عبدالله بن يحيى : قال حدثنى إبراهيم بن عبدالصمد قال : حدثني الأصمعي ، قال :

« طريق الشعر إذا أدخلته في باب الخير لان ! ألا ترى أن حسان بن ثابت كان علا في الجاهلية والإسلام فلما دخل شعره في باب الخير ، من مراثي النبي صلى الله عليه وسلم ، وحمزة وجعفر رضوان الله عليهما لان شعره .

وطريق الشعر هو طريق شعر الفحول ، مثل: امرئ القيس وزهير والنابغة ، من صنفات الديار والرحل والهجاء والمديح ، والتشبيب بالنساء ، وصفة الخمر والخيل والحروب، والافتخار ، فإذا أدخلته في باب الخير لان » (٧٢)

تشبث مزور مصادر الإبداع بما قاله الأصمعي هنا ، كما تشبثوا بما قاله القاضى الجرجاني من قبل .

٧٢ ـ الموشح ( ٧٩ ـ ٨٢ ) تحقيق : البحاري ، دار الفكر .

القاضي رفع - في نظرهم - الشعر قوق الدين ؟! والأصمعي حصر - في فهمهم - الإبداع الشعري في قول الشر ، والخعريات والغزليات والولوغ في أعراض الناس ؟! .

ويهذا تم لهم - حسب مزاعمهم - المنهج النظري للأدب والفن ؟ فليقل الأديب والفنان ما شاء من القول غير عابئين بدين ولا خلق ولا عقل ولا واقع ، ولا مجتمع ولا نوق ؟ .

## \*\* لا دليل لهم فيها:

والواقع أن عبارة الأصمعي لا دليل لهم فيها على ما أرادوا ، كما كان لا دليل لهم في عبارة القاضي الجرجاني من قبل . ولنا على ذلك الأدلة الأتية :

أولا: أن الأصمعي نفسه حكم لشعر حسان بالعلو في الجاهلية والإسلام ، إلا ما قاله في المراثي بعد دخوله في الإسلام فقد وصفه بالضعف واللين وليست المراثي وحدها هي الداخلة في باب الخير في شعر حسان ، فحسان كان كل شعره في الخير منذ أسلم ورائدًا لشعراء الدعوة فلا معنى لإطلاق وصف الخير على مراثيه دون بقية شعره .

ثانيًا: إن شعر المراثي - عمومًا - من أوعر أنواع الشعر بشهادة النقاد والشعراء أنفسهم ،

### فقد روى ابن رشيق:

« وقال بعض النقاد : أصعب الشعر الرثاء ؛ لأنه ـ أي شعر الرثاء ـ يُعْمَل رغبة لا رهبة . قال ابن قتيبة قال أحمد بن يوسف الكاتب لأبي يعقوب الخريمي :

أنت في مدائحك لمحمد بن منصور كاتب البرامكة أشعر منك في مراثيك فيه ، فقال : كنا يومئذ تعمل على الرجاء ، ونحن اليوم نعمل على الوفاء » (٣) .

فإذا صح أن مراثى حسان فيها لين وضعف ، فليس معنى هذا أن الشعر يضعف في الخير ، وإنما ينسب إلى صعوبة شعر المراثي عند عموم الشعراء إلا من عصم الله .

٧٢ ـ المعدة : ( ١/١٥٢ ) .

ثالثًا: لم يكن للأصمعي شواهد على ضعف شعر حسان إلا المراثي ، التي قالها في رسيل الله صلى الله عليه وسلم وصاحبيه حمزة وجعفر ، وكان هذا بعد أن بلغ حسان سن الشيخوخة أفلا يجوز أن فتور مراثي حسان ثمرة لكبر سنه ؟ وقرض الشعر في سن الشباب المتدفق بالحرارة والحيوية يختلف عن قرضه في سن الشيخوخة لبرود العواطف وذهاب النخوة .

إن ابن سلام الجمعي نفى أن يكون في شعر حسان الصحيح النسبة إليه لين أو ضعف ، وعزا ما لوحظ عليه من الفتور والضعف إلى شعر مكذوب نسب إلى حسان ؛ لإنه كما يقول الجمعي - قد حُمِل عليه ما لم يقله ، ثم شهد له بأنه :

« كثير الشعر جيده ، وقد حمل عليه ما لم يُحمَّل على أحد ؟ وضعوا عليه أشعارًا كثيرة لا تُنتَقَى » (٢٤) .

فما الذي بقى من كلام الأصمعي يتمسك به مزوري مصادر الإبداع ؟ .

وعلى عكس ما يذهبون فإن الخير من أثرى موارد الإبداع إذا وهب الشاعر، والفنان الاستعداد الفطري للعمل الأدبى أو الفني،

وما أكثر ما روته الدواوين والمختارات والحماسات من شعر مبدع لشعراء مبدعين مشرقًا ومغربًا ، ولم يكن مصدر ابداعهم الشر أو الباطل ، ولكنهم قالوا الشعر في أعراض عفيفة شريفة فخلدوا وخلد شعرهم ترويه جميع الأجيال .

وفي العصر الحديث أبدع رائد نهضته البارودي ، ولم يكن ماجنًا ولا زنديقًا كأبى نواس ، ومطيع بن إياس والضحاك ووالبة بن الحباب ،

### \*\* بانت سعاد :

لما قدم كعب بن زهير المدينة تائبًا راغبًا في شهر إسلامه أمام صاحب الدعوة صلى الله عليه وسلم ، أنشد قصيدته المشهورة : بانت سعاد « وكان مطلعها غزليًا على عادة شعراء الجاهلية ، ووصف « سعاد » بأوصاف جمالية حسية فقال :

٧٤ ـ طبقات قحول الشعراء: (١٧٩)

بانت سعاد فقلبي اليس متبسسل

متيم الرهسا ، لم يُقْدُ مكبسول

وما سعاد غداة البين إذا رحلـــوا

ألا أغن غضيض الطرف مكحول

هيفاء مقبلة عجيزاء مديسرة

لا يشتكي قصر منها ولا طول

تجلى عوارض ذي ظلم إذا ابتسمت

، كأنه مَنْهُــلُ بالــراح معلــول <sup>(٧٥)</sup>

هكذا تراه قد وصف ه سعاد » وصفاً جمالياً حسياً فهي ظبية غريرة في صوتها لذة ، وفي عينيها بريق . رشيقة إذا أقبلت ، ممتلئة إذا أدبرت ، ربعة معتدلة القوام ثغرها باسم ، وريقها ساحر ، ومع هذا استمع إليه صاحب الدعوة فلم ينهه عما قال، ولم يشر إليه بالتوقف ، ثم قبل إسلامه ، ومنحه جائزة سنية هي بردته الشريفة .

هذه وقائع صحيحة من عصر النبوة ، ظنَّ مزورو مصادر الإبداع أن لهم فيها دليلا على دعواهم: أن مصدر الإبداع هو منح الإديب أو القنان حرية بلا حدود ، وأن الأدب والفن فوق الدين ؟ .

### \*\* رد هذه الشبهات:

ومن سوء حظهم أن الخسران حليفهم في كل ما تمسكوا به فهذه الوقائع التي اقترنت به « بانت سعاد » مع صحتها ليس لهم فيها دليل ، بل هم واهمون أشد ما يكون الوهم ، وهذه هي الأدلة :

١ - فكعب حين أنشد هذه القصيدة بما فيها من غزل أمام صاحب الدعوة صلى الله عليه وسلم ، وفي مسجده المبارك وعقب صلاة الفجر ، كان حديث عهد جدًا

ه۷ ـ ديران کب بڻ زمير

#### بالإستادم.

- ٢ ـ وبدء قصيدته بالغزل والتشبيب كان جرياً على ما نشأ عليه من سنة الشعراء، التي كان صاحب الدعوة صلى الله عليه وسلم يعرفها ويعرف أنها أصل من أصول بناء القصيدة لدى الشعراء الجاهليين .
- ٢ ـ وسعاد التي وصفها كعب كانت رمزًا للمرأة وليست أمرأة معينة معروفة بين الناس.
- ٤ ـ وأما الجائزة العظيمة حقًا التي أجازها صلى الله عليه وسلم لكعب فلم تكن على المقطع الغزلي ـ بداهة ـ وإنما كانت على التوبة الخالصة التي تابها كعب ، والمعاني الشريفة التي وردت في القصيدة بعد المطلع الغزلي ، لقد تجاوز صلى الله عليه وسلم لكعب عن مطلعه الغزلي وهو على يقين بأن كعبًا لمًا يفقه الإسلام سيخل شعره من هذه العادة ولو كان كعب عاد إلى مثله بعد رسوخه في الإسلام لما أقره عليه صاحب الدعوة صلى الله عليه وسلم .

وكيف يقره وقد أنكر على النابغة الجعدي مبالغة في معنى تجاوزت حد القبول إذ قال النابغة :

بلغنا السماء مجدنا وجدودنا

## وإنا لنبغي فوق ذلك مظهرا

وليس بعد السماء مظهر . فقال عليه السلام للجعدي :

«أين المظهر يا أبا ليلى ؟قال الجنة يا رسول الله . قال : أجل ، إن شاء الله، (٢٦).

الدين بمعزل عن الشعر ، واشعر نكد يقوى في الشر وبانت سعاد ، أقوى ما يستدل به مزور مصادر الإبداع من المأثور في التراث ، وها نحن أولاء قد أخرجنا هذه الوقائع من دائرة استدلالهم فلم يبق لهم بها مُتَمستُك . والحق فيها ظاهر لمن يبتغي الحق، أما المعاندون فيكفى أننا أقمنا عليهم الحجة ، وكل امرى بما كسب رهين .

٧٦ ـ دلائل الإعجاز للإمام عبدالقاهر الجرجاني: ( ٢٢١ ) طبعة : شاكر .

## \*\* من النظرية إلى التطبيق:

ونضع أمام القارئ مسوراً من تطبيقاتهم على نظرية الإبداع التي نوروا مصادرها ، وتطاولوا فيها من حيث المضمون مع المساس بالصورة على القيم والمقدسات. \*\* الناس في بلادي :

هذا عنوان قصيدة لصلاح عبدالصبور يخاطب فيها الله تعالى عما يقولون علوًا كبيرًا ، يقول صلاح :

يأيها الإله / الشمس مُجتّلك / والهلال مفرق الجبين ؟!

وهذه الجبال الراسيات عرشك المكين . ؟!

وأنت نافذ القضاء أيها الإله.

بنى فلان واعتلى وشيد القلاع .

وأربعون غرفة قد مكنت بالذهب اللماع .

وفي مساء واهن الأصداء جاءه عزريل .

يحمل بين إصبعيه دفتراً صغير؟

وأول أسم فيه ذلك الفلان .

ومد عزريل عصاه ؟ .

بسر حَرْقَي « كن ۽ بسر لفظ كان ۽ .

وفي الجحيم دُحرجت روح فلان ؟ .

يا أيها الإله ! كُمْ أنت قاس مُرحش يا أيها الإله ، (١٧)

تُرى ، لمن أساء صلاح عبدالصبور ؟ إنه أساء إلى الذات العلية ، إلى الله ؟ .

۷۷ ـ ديرانه : ( ۱۵۰ ) .

فأولا: يجسم ظهوره في الشمس! .

وثانيًا : يجعل له جبينًا ! والله ـ ليس كمثله شئ « وكأن عبدالصبور ـ هنا ـ يستمد رؤاه من عقيدة « الحلول » المجوسية التي تذهب إلى أن « الله » حُلُ في خلقه !

وثالثًا : يَهُوي بعرشه من أعلى عليين ! ويهبط به إلى أسفل سافلين : من السماء إلى الأرض ! فعرش الرحمن عند صلاح هو الجبال !! .

رابعًا : يسخر من قبل الحق : « إذا قضى أمرًا فإنما يقبل له : « كُن » ؛ فيكون!.

خامساً: يصف الله سبحانه « بالقسوة والوحشية!! .

سادساً: يعترض على تصرف الله الحكيم في مخلوقاته القضاء والقدر لأنه أمات فلاناً، وفلان هذا عند صلاح كان ينبغي أن يكون خالدًا فلا يموت! ولماذا؟:

لإنه بنّي على الأرض قصوراً شامخات؟ .

ولإنه يمثلك ذهبًا لماعًا يملأ أربعين غرفة ؟! .

وهذا هو الإبداع الشعري عند مزوري مصادر الإبداع ، الرهط الذين يفسدون في الأرض ولا يصلحون ؟ وحين يكون هذا ابداعًا عندهم ، فلا كانوا ولا كان الإبداع .

### \*\* كلمات لا تموت:

هذا عنوان ديوان له : عبدالوهاب البياتي ، وهو نظير صلاح عبدالصبور في الإساءة إلى الذات العلية والإستخفاف بالقيم الفاضلة ، والأخلاق النبيلة ، كلاهما أسلم قياده للشيطان فأضلهما وأعمى أبصارهما .

يقول البياتي في ديوانه المشار إليه:

الله في مدينتي تبيعه اليهود ؟! ،

الله في مدينتي مشرد طريد ؟! ،

أراده الغزاة أن يكون .

لهم أجيرًا شاعرًا قوَّاد ؟! .

يخدعُ في قيئاره المذهب العباد .

لكنه أصيب بالجنون ؟! .

لم يتورع البياتي - أخزاه الله - أن يصف الذات العلية بأحط الأوصاف:

رقيق يباع ويُشتّرى ، والبائع هم اليهود ؟! .

مشرد ، طرید ، شاعر ، قُواد ، مُخادع ، مجنون (٧٨) .

هذه هي حصائد الحرية المطلقة التي يرى منورو مصادر الإبداع أنها أم الإبداع؟ فأين هو الإبداع في هذا الهذيان المحموم من صلاح عبدالصبور وعبدالوهاب البياتي ؟ إنه الكفر وليس شيئًا غيره ، والكفر الطافح في قصيدتيهما هما مسبوقان إليه منذ بدء الخليقة ، سبقهم إليه شيخهم إبليس اللعين حين عصى ربه وأبى أن يسجد حين أمره بالسجود لآدم .

فما الذي أبدع فيه صلاح والبياتي إذن ؟ .

حتى الوقاحة والبذاءة قد سبقهما إليهما خُلْق كثيرون إذن الإبداع عند مزوري مصادره كفر وفسق وبذاءة لسان ،

وقال أحدهم يعارض قول المؤمن: « لا غالب إلا الله »: « لا غالب إلا الخمار»؟!.

وقا أحدهم يعارض ما جاء في قصة يوسف عليه السلام من أيات في القرأن العزيز (٧١):

يوسف أعرض ، يوسف أغمض ،

يوسف لا تُعرض! يوسف لا تُغمض!

تلك عروس البحر ؟ فماذا لو دخلت قلبك ؟ ،

۷۸ ـ الحداثة ( ۱۵۲ ) د / محمد خضر عريف ،

٧٩ ـ المندر التنابق ،

وملأت دريك ؟ .

ماذا لوقد قميصك من قبل ؟ .

ماذا لو سكب ذرب الليل ، دبيب الميل في شفَّتُيك ؟ .

وتتسع الشفتان لحمي قبل ؟! .

هذا الشيطان ـ الحداثي ـ حكى قول عزيز مصر زوج زليخا صاحبة يوسف «يوسف أعرض» ثم راح يعارضه: يوسف لا تعرض، يوسف لا تعمض.

ثم يلوم نبي الله يوسف العقيف الطاهر ؛ لإن عروس البحر زليخا ـ راودته عن نفسه فأبى ، وتسامل هذا الشيطان مخاطبًا يوسف عليه السلام .

ماذا كان سيحدث لو دخلت تلك المرأة قلبك ؟ .

أو تمثلت لك بكل طريق من حبك إياها .. ؟! .

وماذا كان سيحدث لو راودتها أنت عن نفسها بدل أن تراودك هي ؟! .

وماذا كان سيحدث لو ملأت أنت شفتيك من رضابها ودخلت معها في معركة «قُبُل » محمومة ؟! .

عزيزي القارئ: ماذا بقي من الوقاحة والدناءة والإسفاف والتحريض على الفحشاء، بعد الذي قاله هذا الشيطان الملعون؟ .

إن الحرية التي يطالب بها مزور مصادر الإبداع هي حرية الفحش والفجور، والإلحاد والكفر، وليست حرية الإبداع العف النزيه.

وها هم قد مارسوا الحرية إلى أقصى درجاتها ولكنهم لم ييدعوا ، وما عرف الإبداع إليهم سبيلا إنهم دعاة فسوق وإسفاف وإلحاد ، واتبعوا هواهم فكانوا من الغاوين .

#### القصل السادس

### تدمير اللغة والمضمون

وهذا جانب أخر لمزوري مصادر الإبداع ، يهدفون من ورائه إلى تحطيم الصورة أن الشكل ، بعد أن فرغوا من تزويرهم لتحطيم المضمون على النحو الذي قدمناه ، ويريدون من اللغة ـ هنا ـ اللغة العربية ، لغة التنزيل المعجز ، والسنة الشريفة . لغة العلوم والفنون الإسلامية عبر خسمة عشر قرنا .

لغة الحضارة الإسلامية الراقية بكل مكرناتها الأصيلة . ويريدون من تدمير اللغة محر نظامها وقواعدها وبيانها ومناهج التعبير بها واعتبارها كأن لم تكن لغة أمة عريقة في حياتها وإسلامها ، ومهما تشعبت طرقهم في هذا التدمير فإنه يمكن حصرها في ثلاثة اتجاهات :

الأول: نسف قراعدها النحوية والصرفية.

الثاني: تعريتها من نظامها الدلالي.

الثالث: الإطاحة بنظام بناء جُملها وتراكيبيها وعلاقات أدواتها في التراكيب والفقرات والأساليب .

وكل واحد من هذه الإتجاهات معول هدم لكيان الأمة الشامخ الذي مزّق حدود الزمان والمكان خلودًا وشهرة ،

وهذا المصطلح: تدمير اللغة للم نفتره عليهم ، بل هم الذين نطقوا به وأعلنوه في أكثر من مناسبة ، وأكثر من مرة ، وقد نسبناه إلى القائلين به في كتابنا: « الحداثة سرطان العصر » للبع مكتبة وهية بالقاهرة عام ١٩٩٣م ،

ولهم ـ كذلك ـ مصطلح أخر دُعَوْه : مَحُو القَبْلِيَّة ، أي الاطاحة بماضي الأمة أيا كان : دينيًا أو أدبيًا أي : محو التراث العربي الإسلامي بمصادره السماوية والبشرية كل هذا من أجل تحقيق الإبداع في قصة أو رواية أو مسرحية أو قصيدة أو حتى رقصات عارية ؟! .

ولتدمير اللغة صلة وثيقة عندهم بتدمير المضمون .

وقد تأملنا كثيرًا في ظاهرة الحداثة العربية المعاصرة . وخرجنا من هذا التأمل بالنتائج الأتية :

\* إن هذه الظاهرة - الحداثة - أفة مدمرة لماضي الأمة ، وحاضرها ومستقبلها .

\* إن هذه الظاهرة تتخذ من « الإبداع » صنمًا يُعبد ، ولتحقيق هذا الإبداع ...
البدعي - ينبغي أن تزال كل الموانع من طريقه سواء كانت موانع سماوية أو إنسانية وضعية .

\* إن لهذه الظاهرة في الأدب والفن ؛ إن كان لها أدب وفن ، طريقتين .

أولاهما: غموض أعمى في جُلِّ ما يقال ، وإهدار لنظام اللغة .

والثانية : وضوح ظاهر في بعض ما يقال ، يصاحبه تحطيم المقدسات والقيم وكل جميل في الحياة .

وهم إن أغمضوا هلوستوا وهرقوا.

وهم إن أوضحوا فحشوا وتقايؤا.

\* إن هذه الظاهرة بواقعها المعاصر ظهير لأعداء الأمة على تقويض كيانها أو ازالتها من الوجود .

وأن للإبداع عندهم معادلتين:

إحداهما: تدمير المضمون + الغموض + تدمير اللغة = الإبداع ؟ .

والثانية: تدمير المضمون + الإيضاح + تدمير اللغة = الإبداع؟.

فالغموض والإيضاح مؤداهما واحد ، وإن كان أحدهما يحل محل الآخر في المعادلتين .

فصلاح عبدالصبور والبياتي والشيطان الذي عبث بسيرة يوسف عليه السلام ، واضحون فيما قالوا ، ومع وضوحهم فهم إما دعاة إلحاد وكفر ، وإما فسنقة فجرة دعاة فحش وخنا ،

وفي دعواهم لتدمير اللغة وتبرير الغموض يقدمون رؤى سخيفة ، وأطروحات غريبة لا تصدر عن انسان ذى عقل ، وإليك البيان .

#### \*\* تبرير الغموض:

في تبرير الغموض يقولون: إن اللغة الغامضة لغة ولود توحي بمعان لا حصر لها ، وتتعدد معانيها بتعدد قُرَّائها ، فإذا قرأ النص الغامض مائة قارئ اعطاهم مائة معنى ، بل إن اللغة الغامضة تتعدد معانيها بتعدد قراعها بالنسبة للقارئ الواحد فإذا قرأ شخص واحد نصًا غامضًا عشر مرات أعطاه في كل مرة معنى غير الذي فهمه منه في المرات الأخرى ، فهي لغة طروق ولود وظيفتها الإيحاء لا التحديد ولا التدقيق .

وهذا الوصف يحيل اللغة عند مزوري مصادر الإبداع إلى « سراب » خادع ، وإن كان بين لغتهم الغامضة وبين « السراب » من فرق ، فإن السراب يخدع الحواس ، أما لغتهم فتخدع العقول ، وهذه هي الكارثة ، إذ لا معنى لها إلا الأوهام ،

\* أما اللغة الواضحة فهي عندهم الغة عقيم تلد مرة واحدة حين تدل على المعنى الوضعي من دلالات المعنى الوضعي ، وتلد مرة أخرى وأخيرة حين تدل على غير المعنى الوضعي من دلالات المجاز أو الكناية والتعريض ، واللغة الغامضة لغة إيصاءات لا حصر لها . أما اللغة الواضحة فهي لغة : عقل ، ومنفعة ، أو متعة ، وهذه صغات ذم عندهم للغة الواضحة ؛ لإن مُزُوري مصادر الإبداع يناصبون العقل العداء ، ويكرهون المنفعة ، ولهم بلادة لا يحسون معها بالمتعة الفنية المهذبة .

### \*\* شواهد من التراث:

بعد هذا التفلسف الفارغ في تفضيل لغة الغموض على لغة الوضوح عمد مزورو مصادر الإبداع إلى شواهد من التراث يبررون بها غموضهم ورطانتهم ، نذكر منها صوراً وترد عليها لتكشف فساد ما هم عليه :

أ ـ قال الفرزدق يمدح إبراهيم بن هشام المخزومي خال هشام بن عبدالملك بن مروان :

وما مثله في الناس إلا مملكًا / أبو أمه حي أبوه يقاربه (٨٠٠).

يريد أن يقول: ليس في الناس من يشبه إبراهيم في الفضل إلا ابن اخته مملك \_ يعني هشام \_ الذي أبوا أمه \_ أي أبو أم هشام \_ أبو المدوح \_ يعني أبو إبراهيم .

ولكن الفرزدق قد عبر عن هذا بأسلوب معقد غاية التعقيد فقد م وأخر ، وفصل بين أجزاء الجمل ، فاختل التركيب وضباع المقصود .

ومزورو مصادر الإبداع يتخذون من كلام الفرزدق - هنا - نصاً تشريعياً للغموض الذي هو مطية الإبداع عندهم ، وهذا - منهم شذوذ في الفهم والاستدلال ، فقد أجمع النقاد والبلاغيون على فساد بيت الفرزدق المذكور ، وعلماء البلاغة يتخذون منه شاهداً على أشد أنواع التعقيد اللفظى ، الذي يسلب الكلام معنى الفصاحة ،

ومع أن الفرزدق ارتكب أشد صور المعاظلة والتعقيد فإنه لم يُبدع في قوله هذا . وهذا يُبطل قولهم أن من مصادر الإبداع الغموض .

ومع هذا فإن بين غموض الفرزدق - هنا - والغموض الذي يدعون هم إليه فرقًا واضحًا .

ذلك أن بيت الفرزدق على ما فيه من خلل معناه قد فُهم ولو بعد عناء .

أما غموض مزوري مصادر الإبداع فليس له معنى حتى يمكن التوصل إليه ولو بعد عناء ؛ لإن الحداثيين يميتون اللغة ثم يستعملونها وهي غير صالحة للدلالة على أي معنى حقيقي أو خيالي ،

المسبي	ن بعول	يستدلور	وحدلك		
				<del></del> -	

٨٠ ـ بنية الإيضاح ( ٢٠/١ ) للشيخ عبدالمتعال الصعيدي .

ب- أنا الذي نظر الأعمى إلى أدبى

وأسمعت كلماتي من به صمم

أنام ملء جفونى عن شواردها

ويذهب الخلق جراها ويختصم

فقد ادعى المتنبي أن للأعمى نظرًا إلى أدبه ، وأن للأصم سمعا إلى شعره .

والرد على كلام المتنبي واستدلالهم به جد يسير.

فالمتنبي لم يذهب مذهب غموض مزوري مصادر الإبداع بل لا غموض في كلامه أبدًا ، والعوام من الناس يدركون معاني المتنبي بمجرد سماعهم لكلامه .

إن المتنبي أراد أن يصف شعره بالشهرة والذيرع وهذا ظاهر كل الظهور في البيت الأول . كل ما في الأمر أنه أورد فيه مبالغتين تولدت عنهما كثاية :

المبالغتان هما: نظر الأعمى إلى أدبه ، وسماع الأصم لكلامه وأما الكناية المتولدة عنهما فهي شهرة أدبه بين الناس .

أما البيت الثاني فإنه يريد منه أن شعره حماً للأوجه من المعاني والتفسير ، وكل من فهم منه معنى تمسك به ، وما كان اختلاف الناس حول شعره إلا لإنه له معان مفهومة أما غموض الحداثيين فليس له معان يختلف الناس حولها . المتنبي لم يرد على وصف شعره بقوة التأثير والشهرة وثراء معانيه ، فليس في كلامه غموض مثل غموض الحداثيين الذي لا يفهم منه أحد معنى حتى الحداثيون أنفسهم .

جـ ـ وللمتنبي بيت أخر تشبث به مزورو مصادر الإبداع هو قوله :

وما الدهر إلا من رواة قصائدى

إذا قلت شعرًا أصبح الدهر منشدًا (٨٢)

٨١ ـ ديوانه .

۸۲ ـ ديرانه ـ

فقد خُدِعوا بأن المتنبي جعل الدهر راوية لشعره مرة وجعله منشدًا له مرة أخرى ، والدهر زمن فكيف يكون ذا ذاكرة تروي ، وذا لسان ينشد ؟ .

وإذا كان المتنبي صنع هذا ، أغلا يكون لنا فيه قدوة في عقد العلاقات بين أجزاء الكلام على نمط غير معهود عند أنصار الوضوح ؟ .

هذا الفهم الذي قاد الحداثيين للاستدلال على مشروعية غموضهم بنصوص التراث ، ومنها بيت المتنبي هذا ، يدل دلالة قطع على بلادتهم في فهم اللغة وطرائق التعبير فيها ، إذ ليس في بيت المتنبي - هنا - غرابة ولا خلل ولا غموض ، والعربي السوي يفهم من الدهر الوارد مرتبن في بيت المتنبي واحدًا من أمرين :

أحدهما: أن يراد من الدهر معناه الوضعي: الزمن » ويكون في الكلام مبالغة معناها ذيوع شعره في كل زمان ومكان ؛ لإن الزمن يعم جمليع الأمكنة .

والثاني: أن يكون المراد من الدهر أهله والناس الذين يعيشون فيه ، ويكون في هذه الصياغة مجاز مرسل علاقته الزمانية فأين الغموض في كلام المتنبى يا ترى ؟ ،

وما أكثر النصوص العربية ، ومنها نصوص مقدسة ، التي حفلت بهذه الصور التي وغيره من جاهلين وإسلامين ؟ .

وهل ما استشهدوا به من شعر الفرردق والمتنبي وغيرهما فيه من الغموض الأعمى ما في هذا المقطع الحداثي .

هبطت زنجية شقراء في ثوب من الرعب البديع ؟! .

حلَّقَت حول المدينة ؟! .

فصدت شريانها ؟! .

فامتزج الفجر وطوفان المساء ؟! .

وابتدا رقص الدماء ؟! (٨٢).

هذا المقطع يعدن الحداثيون إبداعاً ؟! أجل يعدونه إبداعاً وهو مجرد هلوسة لا تصدر إلا عن مخمور أو محموم .

٨٢ ـ الكتابة خارج الأقواس: سعيد السريحي.

\*\* نماذج من شعرهم الغموضى:

\* الأول: من شعر بدر شاكر السياب:

بعد ما انزلوني سمعت النواح .

في نواح طويل تسف النخيل.

والخطى وهي تنأى إذن فالجراح .

والصليب الذي سمروني عليه طُوال الأصبيل.

لم تمتني ، وأنصت ، كان العويل ،

يعبر السهل بيني وبين المدينة.

مثل حبل يشد السفينة .

وهي تهوي إلى القاع ، كان النواح .

والدجى في سماء الشتاء الحزينة ؟! (١٤)

\* الثاني: من شعر مهيار الدمشقي:

إذهبي ؛ لا نريدك أن ترجعي يا حمامة ؟ .

إنهم أسلموا لحمهم للصخور.

وأنا ، ها أنا اتقدم نحو القرار السحيق ،

عالقًا بشراع السفينة ؟ .

إن طوفاننا كوكب لا يدور .

إنه غامر عتيق .

ربما نتنسق فيه العصور الدفينة (٨٠)

۸۶ ـ دیرانه .

ه۸ ـ ديوانه ،

\* الثالث: من شعر مهدي سالم: قصف الرعد ، وانطلقت في الفضاء . رُجْم وبرامي شرر . وتَسَارُع وَمُضْ . وتُسَارُع وَمُضْ . وثارت أعاصير . واشتد فيض المطر . واشتد فيض المطر . وتدفق سيل من الماء والقار . يجتاح كل المضايق ، كل الضفاف . فلم يبق حيا ، ولا لحياة أثر . جرف الناس والطيف والصخر . واجتثت ما كان من عشب وشجر . واجتثت ما كان من عشب وشجر . أهو ما حدثنا به رقم الأولين ؟ . أم الكون ينزع قشرته ؟ (١٨) .

\* الرابع: من شعر محمود درويش:
حلم مالح / وصوت / يحفر الحفر في الحجر،
اذهبي يا حبيبتي / فوق رمشي أو الوتر،
زمن فاضح / موت / يشتهينا إذا عبر،
انتهى الأن كل شئ / واقتربنا من النهر،
انتهت رحلة الفجر / وتعبنا من السفر،

٨٦ - ديرانه ،

شارع واضع / وبنت / خرجت تلصق الصور . فوق جدران جثتی / وخیامی بعیدة ؟ (۱۸۸).

هذه أربع صور من شعرهم الغموضى ، وهم ـ طبعًا ـ يعدونها أبداعًا فنيًا رائعًا؟ ليقولوا ما يشاعون ، ذلك ليس مهما وإنما المهم هو أنت أيها القارئ ، اقرأها مزة تلو مرة ثم أجب عن هذه التساولات .

- \* هل فهمت مما قالوه شيئًا ؟ .
- \* هل أحدث أي من النماذج الأربعة استجابة عندك إيجابا أو سلبًا ؟ .
- \* هل أثارت فيك أي عاطفة إنسانية ، خوفًا أو شفقة وتعاطفًا أو إعجابا ؟ .
- \* هل وفقت في أي منها على تجربة انسانية مثيرة ، هزَّت نفسك وبثت فيك لونا من الإنفعال ؟ .
  - \* هل اختلف حالك بعد قراعتها عن حالك بعد قراعتها أم حالاك سواء؟ .
  - \* هل اقتنعت بشيئ ، أو استمتعت بشي حصلت عليه من أي نموذج منها ؟ .

إن كنت تجيب بنعم - ولا إخالك كذلك - فالنماذج من الفن الشعري البديع .

وإذا أجبت به لا ـ فهذه النماذج رغاء كرغاء الأباعر بل طنطة كطنطة الذّباب .

لغة ميتة ، وتراكيب قلقة ، وخيال سرابي مريض فمحال أن يكون هذا ادبًا ، فضلا عن كونه إبداعًا ،

۸۷ ـ دیرانه .

## القصيل السيايع

## الإبداع كيف يكون

## \*\* مقطع من دالية المعرى:

ها أنتذا قد فرغت من قراءة النماذج الأربعة من شعر الغموض الحداثي ، الذي يعدها الحداثيون من النماذج المبدعة ، وقد عرفت ما فيها من لغو فارغ وخيال مريض وذوق منحط .

فتعال ـ الأن ـ وأقرأ ـ مع التأمل ـ مقطعًا من دالية أبى العلاء المعرى ، الشاعر العباسى الذي خلد ذكره شعره وأدبه ، قال رحمه الله :

بصيوت البسشير في كل نادي على فـــرع غُصنهـا الميادي فاين القبيور من عهد عاد الأرض إلا من هذه الأجـــسـاد هـوان الأباء والأجـــداد لا اخستسيالا على رفسات العسيساد فسساحك من تزاحم الأفسسداد فسى طبويس الأزمسسسان والأباد من قسيسيل وأنسسا من بلاد وأنارا لمدليج فسي سيسسواد إلا مسن راغسب فسي ازديساد اضماف سرور في ساعة الميلاد أمسة يحسسب ونهم للنفساد إلى دار شــــقـــوة أو رشــاد والعسيش مسئل السهساد (١٨)

غيير مُجد في ملّتي واعتقادي نوح باك ولا تربّم شيسي وشسبيه صسوت النّعي إذا قسيس أبكت تكلم الحـــمامــة أم غنت صاح هذه قابورنا تملأ الرحب خــــفف الوطء مـــا أظن أديم وقسيسيح منا وإن قسدم العسهسد ســـ إن اسطعت في الهــواء رويداً رب لحد قد صدار قبسرا مدراراً ودفين على بقسسسايا دفين فاسسأل الفرقدين عسمن أحسسا كم أقسسامسا على زوال نهسسار تعب كلهسا الحسيساة فسمسا أعسجب إن حسسرتا في سساعسة الموت خلق الناس للبـــقـــاء فـــضلت إنما ينقلون من دار أعسمال ضجعة المرت رقدة يستريح الجسم فيها

٨٨ ـ ديرانه . القصيدة الثالثة رالأربعون .

#### \*\* وقفة مع هذه التحقة:

قال المعري هذه القصيدة الرائعة بمناسبة وفاة فقيه حنفي كان صديقًا له . وقد أفرغ فيها عديدًا من رؤاه التي تساقطت عليه من خلال تجربة مؤلة حزينة عاشها كصدى لموت صديقه الفقيه .

بيد أنه لم يعدد مأثر الفقيه ولم يرثه وحده ، ولكنه رثى الوجود الإنساني كله ، وسرَّح وطوَّف بخياله المكلوم في أرجاء الكون المعتد زمانًا ومكانًا . واقتنص صورًا رائعة من دنيا الخيال الصانع ، والإلهام المبدع ، فأثار فينا كثيرًا من العواطف الإنسانية لنعيش تجربته كما عاشها ، متنقلا بين ماضي الإنسانية وحاضرها ومستقبلها الأبدي :

تأمل حال الحياة فوجدها مقهورة لقوة عظمى « الله » يبدؤها ويفنيها ثم يعيدها ، ويتصرف فيها بين البدء والإعادة حسبما يشاء لا يملك مخلوق أمامه من أمره شيئًا . هذا التأمل الصادق أملى عليه موقفًا مؤداه :

أن حولنا وقوتنا مجرد أوهام أمام حول الله وقوته ، فلا جدوى من بكانا إذا بكينا ، ولا من غنائنا إذا غنينا ، ولا من حزننا على من قضى نحبه ومات ، ولا من فرحنا بمولود إذا أقبل ، وسواء صاحت الحمامة فزعًا ، أو غنت طربًا ، فالمصير هو المصير . فعلام نضحك أو نبكي ؟ .

ثم اسلمته هذه التجربة إلى التفاته إلى الماضي وما فيه من عظات وعبر ، فإذا به يترك الحديث عن رؤاه ويلتفت إلى الإنسانية كلها يصبيح فيها قائلا .

صاح هذه قبورنا تملأ السرحب فأين القبور من عهد عاد

إنه استطاع بواسطة اسم الإشارة: هذه قبورنا أن يقفنا على مصيرنا المحتوم، وما ينتظرنا من طوارئ جسام، ثم يزيد من ضخامة الفجيعة بهذا الاستفهام التهويلي: فأين القبور من عهد عاد؟،

حقًا إننا لا نرى غير قبور آبائنا وأجدادنا الأدنين ، فأين قبور الغابرين منذ خلق أدم ؟ أو منذ عهد عاد ؟ ،

ثم يتوصل بغياب قبور الأقدمين إلى أنها تحللت لحومها ودماؤها وعظامها ، وصارت ممزوجة بكتلة الأرض التي ندوس عليها بأقدامنا فندوس على رفات أبائنا

وأجدادنا . وليس من البر أن نطأ عليهم وهم أصولنا . فينادينا حكيم المعرة فيقول :

خفف الوطء ما أظن أديم الأرض إلا من هذه الأجساد

وقبيح منا وإن قدم العهد هوان الآباء والأجداد

يالها من صبيحة لا كالصيحات . إنها تضعنا في مأزق لا فكاك عنه ، فماذا نصنع كي لا نسئ إلى جدودنا ، وقد تفتت كيانهم البشرى وامتزج بأرضنا .

يقترح أبو العلاء أن نطير في الهواء تواضعًا لا تكبرًا على رفات الحشود الهائلة من أثار العباد البالية ؟ .

ويرينا ـ بعد ذلك ـ صورة خيالية أشبه ما تكون بالبدائه المسلمات:

رب لحد قد صار قبرًا مرارًا \*\*\* ضاحك من تزاحم الأضداد

أي وربي : صار قبراً مراراً : مرة لملك ، وثانية لصعلوك ، وثالثة لغني وأخرى لفقير ، ومرة لرجل ، ثم لامراة ، أو لكبير ، ثم الصغير ؟! .

ومرة لمؤمن تقي ، ثم لفاجر غُوي ، والقبر في كل مرة يضحك من المفارقات العجيبة التي تتوارد عليه ،

عظام على عظام ، ولحوم على لحوم ، ودماء تمتزج بدماء . وهذا ما أراده حكيم المعرة بقوله :

ودفين على بقايا دفين \*\*\* في طويل الأزمان والآباد

ويخاطب أبو العلاء كلا منا فيقول:

أسأل النجمين العظيمين « الفرقدان » كم شهدا من القبائل والشعوب والأمم ممن لا يعلمهم إلا الله ؟ وكم رأيا من بلاد في أرض الله الواسعة ؟ .

وكم من مرات أنارا فيها الطريق للسائرين في الظلام ؟ .

إن هذا الكون قديم قديم ، والناس فيه أطياف خيال طيف يعقب طيفًا ، وما منهم أحد خالد ، ولا دائم غير قيوم السموات والأرض .

ثم انظر إلى « اسقاطه » هذه الرؤيا وقد استعدت النفوس لالتقاطها :

تعبُ كلها الحياة فما أعجب \*\*\* إلا من راغب في اردياد ،

اسقاطة حكيمة تحصن العباد من الاغترار بهذه الدنيا الفائية ومن التزاحم والتخاصم حولها ، وهي خيال زائل ؛ وسحابة عما قليل ستنقشع ، طابعها الخداع : ان هي أضحكت أبكت وإن اعطت سلبت .

ثم يضع أمامنا هذه الموازنة السريعة :

إن حُزنًا في ساعة المرت اضعاف سرور في ساعة الميلاد . نحن في ساعة الميلاد نُسر بأمر جديد لا عهد لنا به ، ولكننا في ساعة الموت تذهب أنفسنا حسرات على كائن عرفناه ، وصار جزءًا من حياتنا . فما أقصر السرور ، وما أطول الحزن ثم ينتقل بنا حكيم العرة إلى لقطة نادرة من فكره وفلسفته حين يفترض بقاء الإنسان بعد مواده ، ويجعل الموت كرقدة الحي ليلا ليستريح من أمسه ، ويجعل الحياة مثل الموت سهرة يزايل فيها النوم . فوجوده مستمر ما دام قد ولد ثم تأتي الرحلة النهائية للوجود كله ، فينتقل البشر من دار عمل إلى دار شقاء « النار » أو دار رشاد « الجنة » إنها تحفة فنية ـ رائعة ، انتظمت فيها الرؤى والمشاهد في شكل محكم ، وعرض جميل ، وإحساس فني صادق ،

صدق ، في المشاعر والأحاسيس والتخيل تولد عنه صدق في التعبير وحسن التكوين ، وخيال خصب فياض شديد الأسر والتأثير ، ولغة فخمة ناسبت جو القصيدة مفردات وتراكيب ، وصور بيانية مشرقة مثل الكوالب النيرات ، وموجات من التأمل هزت أقطار النفس علوًا وسنفلا ، وفائدة حصلت ، وعبر برزت ، وروح تمتعت ، وعواطف أثيرت وهذا هو الإبداع في أجلى صوره ، وأحسن معارضه ، فلله در أبي العلاء المعري فيلسوف الشعراء . وشاعر الفلاسفة .

# \*\* قَبْرة شوقى :

والأن ننتقل من الشعر العربي القديم ، ممثلا في المقطع السابق من دالية المعري إلى الشعر الحديث ممثلا في قبرة أمير الشعراء أحمد شوقي .

رأيت في بعض الرياض قُبَّرة \*\*\* تُطيِّرُ ابنها بأعلى الشجسرة وهي تقول: يا جمال العُشِّ \*\*\* لا تعتمد على الجناح الهشُ وقف بعدود جُنْب عدودي \*\*\* وافعل كما أفْعَل في الصعود وانتقلت من فن إلى فنن \*\*\* وحددت لكل نقلة زمسن لكنه قد خالف الإشارة \*\*\* وقصده أن يظهر المهارة فطار في الفضاء حتى ارتفعا \*\*\* فضائه جُناحه فوقعا فانكسرت في الحال ركبتاه \*\*\* ولم يَنَلُ من العلا مناه (١٨) هذه المقطوعة الشعرية الراقصة عروس من عرائس الفن الرفيع:

مهارة لغوية فائقة ، والفاظ منتقاة للدلالة على المعاني المرادة ، وإحكام في الصنياغة، وائتلاف بين المفردات والتراكيب ،

ثم مهارة في بناء الفكرة - الحدث - وتلاحم أجزائها وتصاعدها في حكمة ولطف كأنها حرَّمة من نور أخضر يصعد في الأفق وسط حديقة ناضرة ،

وموسيقى - راقصة مرقصة ، تشنّف الآذان بأشجى الألحان تجذب وتطرب كل من سمعها من صنغار وكبار ،

ثم هي - بعد - لوحة ساحرة من عمل الخيال المبدع الحكيم ودرس تربوي للناشئين ، قدمه أمير الشعراء في صورة غنائية شفيفة اجتمع فيها الحسن والجمال من كل جهة .

٨٦ ـ الشوفيات . الشعر القكامي .

وهذه التجربة التي اختار شوقي بطليها من الطيور إنما هي تجربة انسانية خالصة :

فالقبرة قد تكون أبا ، أو أمًّا ، أو معلمًا ، أو صديقًا أو قائدًا الأمة .

وابنها قد يكون ولدًا ينصحه أبوه ، أو بنتا ترشدها أمها ، أو تلميذًا يوجهه استاذه ، أو جُنْدًا يدربهم قائدهم أو أمة يقودها زعيمها .

لقد تجلت استاذية شوقي وشاعريته في أدب التربية وحسن التوجيه كما تجلت شاعرية أبي العلاء من قبل واستاذيته في قضية الوجود الإنساني كله . فقدما للناس نماذج فذة من الفن الرفيع فيه للعقول إقناع ، وللعواطف امتاع وللقلوب انتشاء وطرب ،

فأين يكون هذيان مزوري مصادر الإبداع من هذه التحف الخالدة ؟ إن رحاهم تجعجع ولا نرى لهم طحنًا إلا الصداع والدوار والغثيان ،

إنهم \_ فعلا - :

إذا أغمضوا هلوسوا .

وإذا أوضعوا تقايؤا.

ورحم الله الشاعر الذي قال:

لكل داء دواء يُستَطَبُّ به \*\*\* إلا الحماقة أعيت من يداويها

\*\* مبررات تدمير اللغة:

مرّ تدمير المضمون عند مزوري مصادر الإبداع ، وكان له صورتان :

الأولى: غموض كثيف ليس له معنى ، أماتوا فيه اللغة من حيث الدلالة ، ومن حيث الدلالة ، ومن حيث النظم والتركيب ،

الثانية : وضوح حلَّ محل الغموض فيه هتك القيم ، وانتهاك الحرمات ، والتطاول حتى على الله وكتبه ورسله ،

### القصيل الثامن

## مبررات التدمير

أما تدمير اللغة فلهم فيه مبررات نظرية ، ثم ممارسات عملية عبثوا فيها بنظام اللغة عبثًا شنيعًا .

ويعض حداثي الجيل الماضي كان يتناول هذا الجانب في شئ من الحياء ، ويتلمس له مبررات من أنماط التعبير من نصوص التراث ، حتى القرآن نفسه لم يسلم من هذا الإعتداء السخيف .

وبعضهم كان ينادي بوأد اللغة العربية كلية ويطلق عليها اللغة الجنائزية يريد أنها لغة قد ماتت وحننطت ؟! جاء ذلك في كتابات بعض شعراء العرب في المهجر من نصارى الشام .

إلى محاولات أخرى كإحلال العامية محلها ، أو كتابتها بالحروف اللاتينية ، أو قصرها على النشاط الديني وطردها من الحياة العامة ؟! .

وكان من أبرز من تناول هذا الموضوع ـ تدمير اللغة ـ في حياء الدكتور محمد مندور ،

فقد راح الدكتور محمد مندور يجمع بعض النصوص اللغوية من الشعر العربي القديم ، بل ومن القرآن الحكيم ثم يعلق عليها فيقول :

« فهذه كلها أمثلة لما يسمونه اليوم في علم الأساليب: بـ « كسر البناء » ،

وهي عبارة عن الخروج على قواعد اللغة التماساً لجمال الأداء وروعته ؟! وإنما يباح هذا لكبار الكُتَّاب بل يُحمدون من أجله ، وهم لا يأتونه عن جهل بالقواعد أو عن غفلة في العبارة ، وإنما يقصدون إليه لأغراض لا حصر لها »(١٠) .

واضح أن الدكتوريرى في الضروج عن نظام اللغة ابداعًا جماليًا ، وأن هذا الخروج لا يكون إلا عن عَمد وقصد ، وأنه محمود حين يمارسه كبار الكتاب والأدباء ،

١٠ - النقد المنهجي عند العرب: ( ٢٩٦ ) .

ومصطلح « كسر البناء » منقول عن اللغة الفرنسية إذ هو ترجمة حرفية ل :

hupture de syntaxe فيه ، والدكتور مجرد تابع فيه ، وكذلك الحداثيون من بعده .

وقد ورط الدكتور مندور نفسه حين قال عن الأمثلة التي فيها خروج عن قواعد اللغة « لحن لغوي » عبارته الأتية :

« وهي .. بعد .. لا حصر لها في أسلوب كتابنا العزيز »(١١) .

يعني القرأن:

فقد زعم أن في القرآن لحنًا وأنه لا حصر له ؟! وهذه أوهام لا وجود لها إلا في ذهن مندور ومشايعيه ، وهذا التجرق كله إنما حملهم عليه ادعاء أن الإبداع إنما يكون وليد الإنحراف والخروج عن نظام اللغة في أي فرع من فروع ذلك النظام .

ثم تطور مصطلح كسر البناء بعد مندور إلى مصطلح « تدمير اللغة » فقد نشرت جريدة عكاظ السعودية عام ١٩٩١م حديثًا له : عبدالمعطي حجازي قال فيه :

« إن اللغة من وضع البشر ، وقواعد النحو والصرف عمل بشري فالفاعل مثلا مرفوع والمفعول منصوب فماذا يحدث إذا عكسنا فنصبنا الفاعل ورفعنا المفعول » جاء هذا الكلام تحت عنوان « تدمير اللغة » وقد تكرر هذا المصطلح في حديثه إياه مرات .

وهي دعاوي ماكرة خبيثة لا نفع فيها إلا لأعداء الأمة ، وما أكثر المحاولات التي قام بها الاستعمار الأوربي لتدمير اللغة الفصحى - لغة التنزيل - يعاونهم في هذا المجال أعوانهم من المبشرين والمستشرة بن ، وعملاؤهم من الداخل (١٢).

#### \*\* أمثلة الدكتور مندور:

من أمثلة مندور على كسر البناء قول المهلهل:

١١ ـ المندر نفية ( ٢٧٠ ) .

٩٢ ـ انظر فصلا شافيا عن هذه المحاولات في كتابنا : أورويا في مواجهة الإسلام ، الوسائل والأهداف ، مكتبة وهبه بالقاهرة

## رأنا الذي قتلت بكراً بالقنا

وتركت ثعلب غير ذات سنام

قال: إن وجه الكلام: وأنا الذي قتل » .

ونحن نقول في الرد على مندور:

أصباب المهلهل وأخطأ مندور . لماذا ؟.

لإن صدر بيت المهلهل فيه ضمير المتكلم « أنا » وفيه اسم الموصول « الذي » وقع هو وصلته خبراً عن الضمير وكل أسلوب جاء على هذا النظام جاز فيه ـ لغة ـ وجهان:

أحدهما أن يراعى الضمير فيقال: قتلت، أو يراعي الموصول فيقال: قتل، وعلى الموجه الأول جاء قول المهلهل: قتلت،

فالمهلهل لم يكسر البناء ولا خرج عن قواعد اللغة ولكن مندورًا هو الذي كسر البناء حين خطأً الصواب .

ومن أمثلة مندور قول ابن قيس الرقيات:

فتاتان أما منهما فشبيهة

هلالا وأخرى منهما تشبه الشمسا

فتاتان بالنجم السعيد ولدتما

ولم تلقيا يومًا هـوانًا ولا تحسبًا

قال مندور: « فلم يقل: وليدتًا ، وهو حق الكلام ، ولكنه عدل إليهما مخاطبًا ، ولم يحفل بتغيير الكنايات والضمائر » ،

ونقول - كذلك : أصاب ابن قيس الرقيات وأخطأ مندور . لماذا ؟ .

لإن هذا الذي فعله الشاعر أسلوب عريق من أساليب اللغة ، حفلت به أثارها في الجاهلية والإسلام ، وبه نزل كتاب الله المعجز ، وورد في حديث رسوله الأمين ، وسجله

البلاغيون في رصدهم لطرق القول في لغة الإعجاز ، وأشاد بروعته النقاد في نماذج الأدب الرصين .

هو أسلوب الإلتفات وله ست صور عند جمهور علماء البلاغة وهي :

- ١ \_ العدول عن التكلم إلى الخطاب .
  - ٢ \_ العدول عن التكلم إلى الغيبة .
- ٣ ـ العدول عن الخطاب إلى التكلم .
- ٤ ـ العدول عن الخطاب إلى الغيبة .
  - ه \_ العدول عن الغيبة إلى التكلم .
- ٦ العدول عن الغيبة إلى الخطاب .

والذي في كلام « الرقيات » هنا هو الصورة السادسة وهي الانتقال من الغيبة إلى الخطاب ، وزانه قوله تعالى في أم الكتاب : بسم اله الرحمن الرحيم

« الحمد لله رب العالمين ، الرحمن الرحيم ، مالك يوم الدين إياك تعيد ...» ،

بدئت السورة بطريقة الغيبة « لله » ثم انتقلت إلى طريق الخطاب « إياك » .

فأين البناء المكسور في كلام الشاعريا تُرى ؟ وهو كلام متمكن أمكن في لغتنا البديعة ، إن الدكتور وصحبه حفظوا شيئًا وغابت عنهم أشياء . فحاكموا اللغة على أساس ما غاب عنهم فوقعوا فيما أضحك عليهم الناس .

وكان أول ما ذكره مندور من أمثلة قول أبي الطيب المتنبي :

وإني لمن قوم كأن نفوسنا بها أنف أن تسكن اللحم والعظما

كان الشاعر ينبغي عليه أن يقول: « كأن نفوسهم » لا « كأن نفوسنا » لإنه حديث جار عن القوم وصفة لهم ، هذا ما قاله مندور ، وقاله النقاد من قبله وفيه فعلا كسر

بناء حسب المصطلح الذي أورده مندور.

ونقول: أخطأ المتنبي وأخطأ مندور، أما خطأ المتنبي فقد أوضحناه، وأما خطأ مندور فلإنه اتخذ من خطأ المتنبي قاعدة لخطئه هو وخطأ مزوري مصادر الإبداع من بعده.

فالمتنبي ليس ممن يحتج بهم على قواعد اللغة لا في نحوها ، ولا في صرفها . وإلا لما وضعت المصنفات النقدية في رصد أخطائه والتهويل عليه بها .

#### \*\* الأمثلة القرآنية:

كنا نود ألا يخاطر الدكتور مندور بإيراد أمثلة من القرآن الكريم زاعمًا أن بها كسرًا لنباء اللغة ، والحداثيون يعنون بهذا الكسر الإنحراف واللحن ، أمًّا وأنه قد خاطر وأورد ، فإننا نقول : لقد جانبه الصواب في الأمثلة القرآنية كما جانبه في الأمثلة الشعرية، وفيما يأتى البيان :

المشال الأول: « إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَملُوا الصَّالِحَاتِ إِنَّا لا نُصْبِعُ أَجْرَ مَنْ أَحْسَنَ عَملًا "(١٣).

المثال الثناني: « وَالَّذِينَ يُمَسَكُونَ بِالكِتَابِ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ إِنَّا لاَ نُصْبِعُ أَجْرَ المُسْكونَ » (١١) .

موضع الملاحظة في الآيتين عند الدكتور مندور وغيره أن الخبر وقع فيهما جملة ، ومن شروط الإخبار بالجملة ـ اسمية أو فعلية ـ أن تشتمل على رابط يعود على المبتدأ كالضمير واسم الإشارة .

ومندور وصحبه كانوا يتوقعون أن يكون الخبر في الآية الأولى والثانية هكذا: إنا لا نضيع أجرهم: فلما خلا الخبر في الآيتين من الرابط توهم مندور وصحبه أن في الآيتين كسرًا لبناء اللغة أو لحنًا.

٦٢ ـ الكيف : ( ٢٠ ) .

٩٤ ـ الأعراف : (١٧٠) .

ونقول: لقد أخطأ مندور ومشايعوه مرتين:

\* مرة لمَّا جهلوا صحة الخبر في الآيتين نحويًا.

\* ومرة لمَّا لم يلحظوا السر البلاغي في هذا الخبر في الآيتين معًا . وإليك البيان.

فالخبر في الآية الأولى لم يخرج عن القواعد النحوية بل هو جارعلى نسق لغوي سليم . فقد اشتمل الخبر في الآية الأولى على المبتدأ نفسه ؛ لأن قوله تعالى من أحسن عملاً » يدخل في دلالته المبتدأ الذي هو « إن الذين آمنوا وعملوا الصالحات » فهم الذين أحسنوا عملا بإيمانهم وبعملهم الصالحات ، وما دام الخبر قد تضمن المبتدأ - نفسه وليس ضميره - فلا حاجة إلى رابط آخر لأن اشتمال الخبر عليه أقوى رابط بينهما ، فأين اللحن أو كسر البناء في هذا الكلام المعجز ؟ .

أما الآية الثانية فإن « المصلحين » الواردة في جملة الخبر هم المبتدأ عينه المذكور في قوله تعالى :

١١١ المنطقة عن المنطقة عن المنطقة عن المستلكة عن المسلمة عن المسلمة عن المنطقة عن الرابط لما بينه وبين المبتدأ من التحام .

أفلست معي على أن الدكتور هو وصحبه مخطئون مخطئون ؟ أما المرة الثانية التي أخطأ فيها مندور ومشايعوه فكانت من الجهل بالأساليب البلاغية ، وهي أدق ادراكًا من القواعد النحوية .

بلاغيًا: الآيتان فيهما فن من فنون المعاني يسميه البلاغيون: وضع المظهر مُوضع المضمر، وله دواع بلاغية غابت عن مندور ومن ذهب مذهبه في الآيتين سابقًا عليه أو لاحقًا به وإليك البيان.

من قواعد اللغة أنك إذا عبرت معنى: اسما أو صفة أو مصدراً ، في كلامك ، ثم أعدت الحديث عنه من قريب ، فإن الأصل أن تعيد ذكره بضمير مناسب ، راجع إليه ،

ه ٩ ـ راجع هذه النقول جميعًا في المصدر السابق: النقد المنهجي عند العرب ص (٢٧٠) رما بعدها ،

كقولنا : قرأت القرآن وحفظته ، بدل أن تقول : قرأت القرآن وحفظت القرآن ، هذا هو الأصل .

ولكن هذا الأصل ليس بلازم مراعاته إذا كان في غيره مغزى بياني . فإذا عورض هذا الأصل بمغزى بياني صير إليه ، فيوضع الاسم الظاهر بدل الضمير . وهذا ما يسميه البلاغيون بالإخراج على خلاف الظاهر ، أو وُضْع المُظهر موضع المضمر كما تقدم ، وهو كثير في الذكر الحكيم وفي الشعر العربي والنثر ،

ومنه الآيتان الحكيمتان ، فقد وضع المظهر موضع المضمر في جملتي الخبر في كل منهما .

« من أحسن عملا » في الأولى ، و « المصلحين » في الثانية بدل « أجرهم » في الموضعين .

ووضع المظهر موضع المضمر فيهما له مغزى بياني لا يؤديه المضمر.

ذلك المغنى البياني هو التنويه بأن الذين آمنوا وعملوا الصالحات هم الذين أحسنوا العمل، وأن الذين يمسكون بالكتاب وأقاموا الصلاة هم المصلحون، وفي هذا امتداح لهم، وزيادة تكريم وتشريف، بالنص صراحة على كلا الصنفين: احسان العمل، ثم الصلاح ولوجئ بالضمير على الأصل لفات هذا المغزى.

والخلاصة: أن الدكتور محمد مندور وقع في أخطاء لا تغفر فيما يتصل بالاستشهاد بالآيتين الكريمتين، كما وقع من قبل في أخطاء فاضحة في عدّه الصواب خطأ في مثالين من أمثلة الشعر المذكورة أنفًا، ووقع في خطأ أخر حين اتخذ من خطأ أبي الطيب المتنبي قاعدة على تصويب الأخطاء التي يدعو إليها مزورو مصادر الإبداع في عبارات مختلفة مؤداها واحد:

تدمير اللغة ـ كسر البناء ـ الإنحراف ـ إزالة الأقواس ، ولا تعليق لنا على سوء فهمهم سوى أن نردد قول الشاعر الحكيم :

وكم من عائب قولا صحيحًا وأفته من الفكر السقيم

#### الخاتمة

عرفنا في مطلع هذه الدراسة السريعة أن الإبداع في مجال الآداب والفنون هو النموذج الفذ من العمل الأدبى أو الفنى أو ما يقرب من النموذج الفذ الذي لم يسبق له مثيل ، وأنه يكون في مضامين النصوص ومعانيها وطرق تصويرها وعرضها . أما الصورة أو الشكل أو أدوات التعبير ، وهي اللغة فإن الإبداع لا يتناول اختراع مفردات اللغة إذ لابد من الرواية والطبع وسبق العرب لاستعمالها فيما أثر عنهم . واللغة العربية ليست في حاجة إلى اختراع وتوليد فهي لغة غنية جدًا بما فيها من أدوات التعبير ، وصلة الإبداع بها محصورة في اختيار اللفظ المناسب للمعنى . وفي موضع اللفظ من الجملة وفي هيئته: معرفًا أو منكرًا ، مُظهرًا أو مضمرًا ، مضافًا أو مقطوعًا ، معطوفًا أو مستأنفًا ، وفي زمنه إن كان فعلا ماضيًا أو حالا أو مستقبلا . ثم في العلاقات التي تربط بين أجزاء التركيب ، وفي حسن استعمال أدوات المعانى مما لا يظهر معناها إلا بوضعها في جملة كأدوات الشرط والعطف والتوكيد، وما يصحب ذلك من هندسة الجمل: تقديمًا وتأخيرًا ، حذفًا وذكرًا ، إطلاقًا وتقييدًا مجازًا أو حقيقة ، تصريحًا أو كناية وتعريضًا ، إلى أخر هذه الأوضاع المرنة التي تشيع في لغة التنزيل شيوع الماء في العود الأخضر وفي كتاب « سبر القصياحة » لابن سنان الخفاجي ، وكتابي : الدلائل والأسبرار للإمام عبدالقاهر الجرجاني ، وكتاب « المثل السائر » لابن الآثير وفي كتب النقد من قبل هؤلاء كنقد الشعر لقدامة بن جعفر ، وقواعد الشعر لثعلب ، والصناعتين لأبي هلال ، والموازنة للأمدى والوساطة للجرجاني دروس جد نافعة في هذا المجال في مضمون العمل الأدبي وصورته وشكله.

وعرفنا أن للإبداع مصادر أجمع عليها الفكر الإنساني الأدبي منذ أقدم العصور وفي أمم الحضارة كلها ، وهي : الموهبة الفطرية ثم الصقل والتهذيب ، والموهبة منحة من الله لا دخل للإنسان فيها سواء كان في أدب الطبع أو أدب الصنعة ، أما الصقل والتهذيب فهو عمل المبدع ، وبم يكن الصقل والتهذيب ؟ تتسع الإجابة أو تضيق من أمة إلى أمة ، ومن ناقد إلى ناقد . ولكن المؤدى واحد هو تحصيل المعارف الإنسانية الراقية

وحفظ النماذج الأدبية الرفيعة ، والإلمام بثقافات الأمم ، وبخاصة الثقافات المعاصرة المبدع ، ثم الممارسة والمعاناة .

وبهذا تبين لنا أن محاولات مزوري مصادر الإبداع وربطهم بين الإبداع والانحراف واغتيال الفضائل وتغييب العقل وتدمير اللغة والإباحية تبين لنا أن هذه الظاهرة تحاول قلب الأوضاع ، وقتل كل شئ جميل في الحياة ، ورأينا أن نماذجهم التي كانت وليدة لهذه التصورات ، خلت من الإبداع الذي من أجله ارتكبوا كل هذه الحماقات الشائنة . فما رأينا لهم نموذجًا واحدًا يحمل طابع الإبداع مع ممارستهم الحرية الكاملة . أو قل الهمجية الكاملة ـ وهم يصنعون كل نماذجهم ، ورأيناهم أحد فريقين :

إما مُهُلُوسٌ إذا سلك مسلك الغموض والتعميق.

وإما متقايئ إن سلك مسلك الوضوح والكشف .

فلاهم مبدعون فيما اغمضوا فيه ، ولا هم مبدعون فيما أوضحوا فيه .

كما عرفنا فساد استدلالهم على الغموض ، وعلى تدمير اللغة قواعد ودلالات ، فلم يبق لهم من مُدُّعياتهم شئ ومع سقوطهم وإسفافهم فقد أتيحت لهم فرص على امتداد الوطن العربي كله ينفشن فيها سمومهم ، ويروجون فيها باطلهم ويذيعون فيها أكاذيبهم :

فمن صحف ومجلات يصدرونها ويسيطرون عليها طولا وعرضاً إلى مؤلفات تصدر عنهم تباعًا ، إلى مؤتمرات يعقدونها أو يشاركون فيها ، إلى صفحات وأبواب في الصحف القومية ينفردون بتحريرها يوميًا أو أسبوعيًا أو حتى شهريًا . ويبددون طاقات هائلة لدك عروش الأمة ، والانتقاص من دينها وقيمها وخصائصهما وأعز ما تملك من مقومات .

إنهم - ريارئ الكائنات - لأشد خطرًا على ماضي الأمة وحاضرها ومستقبلها من أعداء الأمة من الخارج المتربصين بها الدوائر ، والتصدى لهم جهاد مقدس وواجب قومي ينبغي أن ينهض به كل ذي قلم ، وكل ذي علم ، فما دمنا لا نملك اتخاذ القرار بوقف انشطتهم الهدامة فإن صبيحات الإنكار ، وفضح أساليبهم في مؤلف يكتب ، أو خطبة

تقال، أو مقال ينشر ، أو محاضرة تلقى ، إن كل هذه الوسائل السلمية ، يجب أن تكون شخلنا الشاغل لدحر هؤلاء النفر من شياطين الإنس ، وينبغي ـ كذلك ـ ألا نمل ولا نيأس حتى يقضي الله أمرًا كان مفعولا . وما ربك بغافل عما يعملون . ولا يفتن في عضدنا أنهم يمتطون أعلى المناصب المؤثرة في تكوين الرأي وأنهم يحصلون من « دولهم » على جوائز ونياشين وشهادات تقدير . فهذا كله كسب رخيص . وأن للباطل جولة ، ثم ينتكس، وإن ربك لبالمصاد ،

والمقعني

البلد الطيب الأمين مكة المكرمة عصر الجمعة ١٩٩٤/١١/٢٥هـ الموافق ٥٦/٢١م

الصقحا	اجمائي فهرست الموضوعات
*	٠
	٠ ـ القصل الأول القصل الأول
٧	تحديد معاني الابداع
	١ ـ القصل الثاني
17	تحقيق معنى الابداع
	ا ـ القصل الثالث
71	مصادر الايداع
	، ـ الفصل الرابع
28	مصادر الإبداع عند أمم الحضارة الأخرى
	ـ القصل الخامس
£7	تزوير مصادر الابداع
	٠ـ القصل السادس
71	تدمير اللغة والمضمون
	، ـ الفصل السابع
٧.	الابداع كيف يكون الابداع كيف يكون
	· ـ الفصل الثامن
٧٦	مبررات التدمير
AT	١ ـ الخاتمة
	رقم الايداع بدار الكتب ٢٥٢٤ / ٩٥

الترقيم الدولي 8 - 074 - 225 - 977

• صدر من هذه السلسلة:

١ - الحداثة سرطان العصر . . أو ظاهرة الغموض في الشعر العربي

للدكتور عبد العظيم المطعني

4.......

للدكتور على العماري ٢ - أدعياء التجديد . . مبددون لامجددون . .

للأستاذ مؤمن الهباء ٣ - التنوير لا التضليل

٤ - منهاج الإسلام . . في حياة الفرد والمجتمع للأستاذ عبد السميع المصرى

للدكتور عبد العظيم المطعني ٥ - لماذا لابد من دين الله . . لدنيا الناس ؟

٦ - فوائد البنوك ، والاستثمار ، والتوفير . . في ضوء الشريعة الإسلامية للدكتور رمضان حافظ السيوطي

للدكتور يوسف القرضاوي ٧ - الأمة الإسلامية حقيقة . . لا وهم

٨ - مصادر الابداع ٠٠ بين الأضالة والتزوير للدكتور عبد العظب الماء.

92 52